# DOCES WILL

Unzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnischs-Schleffen ie mm 0,12 3loty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 3lp. Anzeigen unter Text 0,60 3lp. von außerhalb 0.80 3lp. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

3ugleich Wolfsstimme für Bieliß

Geschäftsftelle der "Bolfsftimme" Bielsto, Republifansta Rr. 41-

Organ der Deutschen Sozialiftifchen Arbeitspartei in Bolen

Abonnement: Bierzehntägig vom 1. dis 15. 3. cr. 1.65 3L, durch die Bost bezogen monatlich 4,00 3L. 3u beziehen durch die Hauptgeschöftsstelle Katres with, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowig, Beatestrage 29 (ul. Kościuszki 19). Toffschento B. R. D., Filiale Kattowig, 300174. – Fernsprech-Unschlüsselle: Kattowig: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

# Erfolg der Revolution in Peru

Die neue Regierung gebildet — Der vorläufige Staatspräsident — Die Flotte zu den Aufständischen übergegangen Südperu gegen die Aufstandsregierung

New York. Die hier vorliegenden Meldungen aus der pernanischen Hauptstadt Lima zeigen übereinstimmend, daß der Ernanischen Hauptstadt Lima zeigen übereinstimmend, daß der Erkrige Regierungswechsel in Pern auf das Eingreisen ber Tock Flotte zurüczustühren ist, die einen Bütgerlrieg unter allen Umsländen vermeiden wollte. Die Führer der Flotte hatten sich durch Augenschen wollte. Die Führer der Flotte hatten sich durch Augenschen wollte Die Landes weit größeren Umsang ungen om men hatte, als ofsiziell zugegeben wurde, daß also umsassende militärische Operationen nötig gewesen wären, um die Erhehung niederzuschlagen. Die Jührer der Marine bestweiselten, daß die Regierung Cerro hierzu die erforderlichen Wachtmittel besähe, und es erschien gleicher Weise zweiselhaft, ab die Ausständischen militärisch genug kark waren, um die Haupständt Lima zu erobern, wenn auch eine wirtschaftliche Isossierung Limas durchaus im Bereich der Möglichteit lag. Montag nachmittags sand in Lima unter dem Vorsit des Vischos von Arequipa eine Konserenz statt, an der Vertreter aller politischen Kreise teilnahmen und in der die politische Loge eingehend erötert wurde. Nach der Besprechung tündigt Cerro an, daß er zurücktrete.

New Nork. Wie Affociated Pres aus Lima (Beru) meldet, wurde Ricardo Leoncio Clias, der Borfigende des Obersten Gerichtshoses, gestern abend von der neuen Juntaregierung zum provtsorischen Präsidenten gewählt. Sein abgedankter Borgänger Cerro war gerade ein
halbes Jahr im Amt.

## Südpern erkennt die neue pernanische Regierung nicht an

New Nort. Associeted Pres meldet aus Lima, daß die revolutionäre Junta Südperus, die sich in Arequipa gebildet hat, sich weigert, die neugebildete provisorische Regierung in Lima anzuerkennen. Die Weigerung ist darauf zurüczusühren, das es der Obenst Ruiz Bravo in die provisorische Regierung als Vertreter der Armee berusen worden ist. Bravo hat als Generalstabssches der Regierung Cerro die Entsendung des Expeditionskorps gebilligt, das am lesten Sonnabend von Mollendo nach dem Süden abging, um den Ausstand in Arequipa zu unterdrücken.

# Oberst Beck sührt das Außenministerium!

Reorganisation in der Personalabteilung — Zaleski nur noch Dipsomat

Marichau. Die letzte Nummer des amtlichen Gesethlattes bringt eine überraschende Mitteilung, in der die Reorgashisation des Auhenministeriums angefündigt wird. Die Verschalabteilung ist aus dem Vereich des Hern Jalestiausseschieden worden und untersteht nunmehr dem Oberkt Bech, der lösort eine Reihe von wichtigen Reserten umbeset von den fagt, deh der Auhenminister Jalestischen Einsluh auf die Perkonalabteilung hat. Die Südabteilung im Auswärtigen wurde aufgeteilt nud zwar den Abteilungen West und Ost zugeteilt. Eine neue Administrationsabteilung wurde geschässen und dieser miederum ein Wirschausschielung wurde geschässen und dieser miederum ein Wirschausschielung wurde geschässen und dieser miederum ein Wirschausschielung wurde geschässen und dieser miederum ein Wirschaftsausschuh zugeteilt. Wie es heißt, wahen bis 1. April eine Reihe Veränder ungetaustindigte Umgeskaltung im polnischen Auhendienst hat seit erst begonnen.

# Rafche Arbeit in Sejm und Senat

**Barschau.** In politischen Kreisen mird darauf verwiesen, daß diese Woche eine harte Arbeit des Sesms darstellen wird. Der Senat hat das Budget überwiesen erhalten und will es im Lause dieser Woche erledigen. Im Sesm selhst soll die Vorlage der Versassin ung sreform einlausen und in erster Lesung der Kommission überwiesen werden. In der Montagsstung des Sesms ehrte der Marschall den Tod des Abgeordneten Diamand, wonach eine Reise von Steuerprojefsten der Kommission überwiesen wurden. Sungegen früheren Nachwickten wird der deutsche dem Sesmylenum zugehen und hierdei will der Aanselswertrag erst im Lause der nächsten Woche dem Sesmylenum zugehen und hierdei will der Aussenminister wichtige außenpolitische Erststürungen abgeben, sowie Polens Halbung zu Deutschland kennseichnen

# England ist zufrieden

Nach der französisch-italienischen Flotteneinigung — Die Konkurrenz beim Flottenbau vermieden

London. Senderson und Alegander erflärten bei ihrer Anfunft in London: Wir find fehr gufrieden mit den Ergebnissen unserer Besuche in Paris und Rom. Das Abtommen vermeidet das, mas drohte, nämlich ein Biederauf: leben ber Konfurreng bei ben Flottennüftungen zwischen ben beiden hauptfächlich in Frage tommenden Ländern. Satte die: fer Bettlauf begonnen, fo murbe er bie Atmofphate, in ber die Abrüftungskonferenz abgehalten wird, verdorben haben. Die Unmittelbare Wirkung des Abkommens wird die fein, daß uniere drei Länder an der Abrüftungsfonfereng in en giter Guhlung teilnehmen und feinen gegen irgend ein anberes Land gerichteten Batt abidliegen werden. Dan hat taranf hingewiesen, daß das Ergebnis eine Bereinigung ber brei Länder gegen ein viertes Land fein tonne. Ich wünsche jedoch zu betonen, daß fein Mittelmeer: ober anderer Patt im Laufe ber gangen Unterhaltungen ermähnt worden ift.

#### Die Vereinigten Staaten und das Flottenabkommen

**Balhington.** Die hiesigen wohl unterrichteten Kreise sind der Meinung, daß das Abkommen zwischen Großbritannien, Frankreich und Italien über die Beschräntung der Seerüstungen für die Bereinigten Staaten annehmbar sei. Es wird ansgenommen, daß die vorgeschstagenen Nenderungen zum Londoner Abkommen keine grundsähliche Bedeutung hätten und weder die japanischen noch die amerikarischen Lebensinteressen berührten.



Der neue deutsche Gesandte in Lissabon ber Nachfolger bes von Mörderhand gesallenen Dr. von Baligand, ift der bisherige Brüsseler Gesandte Dr. Horstmann.

# Ein Flostenausgleich?

Reine Abrüstung, sondern Stabilifierung des Flotten-

Welches Schickal immer der Arbeiterregierung in den nächsten Tagen beschieden sein wird, sie hat einen Punkt ihres Programms zuende geführt, den Flottenpakt abgeschlossen, der nun die Seemächte von Amerika, England, Japan, Frankreich und Italien zwingt, zunächst von einer weiteren Aufrüstung der Flotte abzusehen. Der Weg war nicht einsach und bedeutet saktisch den Verlust des Prestiges Englands, als erste Seemacht der Welt. Nur unter Verzicht auf die Borherrschaft über die Meere war es möglich, ein Flottenabkommen zu trefsen, welches nun die "Siegerstaaten" aus dem Weltkrieg binden soll. Die Arbeiterstegierung hat sich die Abrüstung zum Ziel geset und muß froh sein, wenn ihr jeht wenigstens eine Teilaktion gelang, die noch vor einem Jahre zum Scheitern verurteilt war, weil Italien an der Parität des Flottenbestandes zwischen Vom und Paris seschielt und darum das Landoner Flottensabkommen nur zwischen Washington, London und Tosio verwirklicht wurde. Frankreich und Italien schieden under siedigt aus und die Rüstungen zwischen schnen wit einer Berdoppelung seines Bestandes beantwortete. Europa ist aber in den letzten Monaten in einen Gärungszuskand eingetreten, der Revisionsgedanke ist von Italien mit aller Macht in den Bordergrund geschoben worden, der Ausgang der deutschen Wahlen im September war einem Wettersleuchten für den Kriegssanatismus gleich, und England mußte wohl oder übel eingreisen, um die Rivalen in Rom und Paris zu einer Einigung zu sühren.

Es ist gewiß keine leichte Ueberwindung für Henderson gewesen, sich mit Mussolini, dem Schlächter der italienischen Arbeiterklasse, an einen Tisch zu setzen. Und wenn Mussolini nachgab und schließlich zur Einigung im Flottenaussgleich nachgab, so nicht aus besserr Einsicht, sondern aus dem Iwang der Berhältnisse, daß ohne Beitritt zum Londomer Flottenpakt die amerikanische Anleiche unmöglich war und schließlich der Wahnstinn der italienischen Rüssungen über die Finanzkraft des Diktators ging. Es ist ein Ersolg der englischen Arbeiterregierung, wenn seht Mussolini klein beigegeben hat, daß ein Ausgleich mit Frankreich doch besserisch, als die dauernden Kriegssansaren, die doch keiser ist, als die dauernden Kriegssansaren, die doch keiser ih, als die dauernden Kriegssansaren, die doch keiser schnuch inter dem Osen mehr hervorlodten und in der internationalen Finanzwelt die Tatsache nicht verschleiern konnten, daß Italiens Kinanzkraft am Ende des Lateins ist. Mit der Ausgabe der Weiterrüstung ist die Riederlage des italienischen Faschismus besiegelt, denn er muste an Frankreich Konzessionen machen, statt der Parität des Flottenstandes von 210 000 Tonnen sind ihm nur 165 000 Tonnen zugebilligt worden. Aber gleichzeitig verzichtet Italien auf den imperialistischen Drang nach Französisch-Tunis, obgleich dort schon heute mehr Italiene als Franzosischen wohnen. Weiter ist zu berücksichtigen, daß sich so das kriegslustige Italien in die Abrüstungskrant in Genf einreiht, während es setzt gewissermaßen der Gegenpart zu der französischen Gruppe war, die Rußland und Deutschland mit Italien in einer Front sah. Vor der Gener Abrüstungskonserenz sich aus das Ziel Englands, und das ist durch die französisch-italienische Einigung erzielt worden.

Die soeben erzielte Einigung zwischen London, Rom und Paris, bedeutet keineswegs eine Abrüstung, darüber dürften kaum in weltpolitischen Kreisen irgendwelche Ilussionen bestehen. Aber sie sind immerhin Borboten, daß sich die Abrüstung vollziehen lassen wird. Als vor einem Jahre, nach sast drei Monaten Flottenverhandlungen, nur ein Dreierpakt zustande kam, glaubte man kaum, daß je eine Einigung zwischen Rom und Paris möglich sein wird. Erst, als es für Mussolini unmöglich war, für seine imperialistischen Bestrebungen eine Anleihe durch Amerika zu erreichen, war für England das Feld frei und seit Monaten schwebten, unter Englands Bermittelung, zwischen Rom und Paris, Berhandlungen, deren Ergebnis setzt durch die Einigung im Flottenausgleich vorliegt. Ein Ersolz der Arheiterregiezung, die aber, bezüglich der Abrüstung, viel weiter gesteckte Ziele hat. Wir erinnern nur an die Kede des englischen Außenministers Henderson in einer Londoner Frauenversammlung, wo er den Frieden Europas von der

Abrüstung abhängig machte und klar und deutlich hinwies, das dieser Frieden durch Abrüstung nur möglich werde, wenn die Arbeiterklasse fähig ist, sie durchzusühren. Wir wollen uns aber auch keinen Illusionen hingeben, daß gerade iest der Zeitpunkt des Kampses für das internationale Proletariat nicht günstig gelegen ist.

Der Flottenausgleich, wenn man so sagen dars, hat aber noch andere Gesichtspunkte und diese sind unter der Adresse des Nationalismus zu suchen. Die deutspen Nationalisten haben nur zu ost England sür sich, bezüglich ihrer Revisionsswünsche, reklamiert und glaubten, mit Italien diesen Schritt besonders mächtig ausholen zu dürsen. Jest ist ihnen ein bedeutsamer Dämpser ausgesetzt worden, denn durch die Einigung im Flottenabkommen, ist die srühere Entente wieder hergestellt, Frankreich, England und Italien marsichieren in einer Front und im Bedarssfalle stehen ihnen Umersta und Japan treu zur Seite. Die Träume gewisser ichieren in einer Front und im Bedarssfalle stehen ihnen Amerika und Japan treu zur Seite. Die Träume gewisser Revisionshelden, die da noch gestern vom Erbseind saselten, erhalten einen kalken Wasserstrahl, denn mit Frankreich ist jeht nur eine Verständigung möglich, wenn man auf jegliche Revisionswünsche verzichtet. Frankreich war zu Konzessionen an Deutschland bereit, solange es den italienischen Erbseind es im Nachen spürte, dieser tritt herusigt zur Seite und als Dank ist ihm eine amerikanische Anleihe gewis, die nicht mehr zu Kriegszwecken, aber zum wirtschaftlichen Aufbau verwendet wird. Man darf nicht verkennen, daß der Wahlausgang vom September die Welt aushorchen ließ und man nicht geneigt ist, irgendwelche Kombinationen zuzuman nicht geneigt ist, irgendwelche Kombinationen gugu-laffen, der den Furror Teutonifus jur Auferstehung bringt.

lassen, der den Furror Teutonikus zur Auferstehung bringt. Und England ist mit von der Partie, wenn es gilt, den alten Militärgeist Deutschland in die Schranken zu drücken.
Aber der Ausgleich selbst ist zweisellos ein Fortschritt des Friedensgeistes, dessen Auswirkung heute noch nicht klar zu übersehen ist. Denn mindestens, wie die deutschen Nationalisten, bekamen auch die französischen Rüstungssanatiker einen harten Schlag, der "Erbseind" Italien muß aus dem Ariegsprogramm gestrichen werden, und die kommenden Wahlen im Frühjahr des nächsten Jahres sinden einen Boden vor, der der Arbeiterklasse dienlich sein wird. Das Blidseld der Demokratie erhält eine Kestiaung, denn es ist Blidfeld der Demokratie erhält eine Festigung, denn es ist erwiesen, durch die Flotteneinigung, das der Faschismus ach den Schwächeanfall nicht überwunden hat und das Abrüstungsproblem selbst erfährt einen Frotschritt, wenn auch im bescheidenen Umfange. Diese Einigung ist aber ein Werk der englischen Arbeiterregierung, die so den Fried n Europas zu sichern versucht.

## Ein polnischer Minensucher gesunken

Danzig. Infolge des schweren Schneckurmes, der hier in ten lehten beiden Tagen herrichte, ift im Safen von Coin-gen ber polnische Mienensucher "Mema", der nach ben Ariege bei der Aufteilung der deutschen Flotte Bolen jugeteilt morben war und fich im Safen in Reparatur befand, ge fun = ten. Menichen find babei nicht ju ichaben getommen. Das Schiff, bas an einer flachen Stelle liegt, foll gehoben werben.

## Die politische Cage in Australien

Canberro. Infolge des Beichluffes des Bollings : ausichuffes der Arbeiterpartei, alle Miniferialamter als ere ledigt zu erflären, ift ber Musichuft zur Wahl ber Mitglieder bes neuen Bundestabinetts geschritten. Die ersten Ergebniffe geben befannt, daß Scullin feine extremistischen Gegner besiegt hat.

## Wechsel im englischen Kabinett

London. Der bisherige Generalpofimeifter Lees Smith ift jum Rachfolger bes Unterrichtsministers Trevelnan ernannt morden, ber infolge feiner Meinungsperichieden : heiten mit dem Rabinett in der Frage einer Berauffegung Des wehrpflichtigen Alters überraschend zurückgetreten ist. Als Rach= folger Lees Smiths ift ber Kangler bes herzogtums Lancafter, Major C. N. Attlee, auf bem Posten bes Generalpostmeisters berufen worben.

#### Professor Einstein zum Indianer-Säuptling ernaunt

Albuquerque. Der Sbomm ber Hopi-Indianer hat Professo: Einstein, der den interessanten Terrassendörfern des Swam mes dieser Tage einen Bosuch abstattete, seierlichst den Titel eines "Großen Berwandten" und den Rang eines Häutplings perlichen.

# Die Sozialdemokratie gegen den Vanzerkreuzer

Die parlamentarische Lage Brünings gefährdet — Küdwirkung des Wahlausgangs in Brannschweiß Die Hoffnung auf Razis und Hugenberg

Berlin. Im Reichstag sieht man im dem Berlauf der Bestprechung, in der es dem Kanzler noch nicht möglich war, die Siellungnahme ber Sozialdemofraten zu tlären,

eine Erichwerung ber parlamentarifden Situation.

Es handelt fich dabei por allem um die Rate für bes Banger = schiff B. In der vorigen Wochendebatte hatte man auf Grund früherer Besprechungen in Regierungskreisen noch den Gindruck, dass auch der Wehretat keine wesentliche Schwierig-keiten mehr machen würde. Diese Auffassung wurde auch durch den bekannten "Borwärts"-Artikel des Reichstagsabgeordmeten Dittmann bestärft, ber unummunden ertlärt hatbe, bag Die SAD. ihre Sauptaufgabe in ber Berteidigung bes Stnates gegen den Nationalsozialismus sehe und fich von dieser großen Linie ihrer Politit nicht burch ben Streit um Engelheiten abbringen laffen werde.

Nun hat sich die Stimmung der Fraktion unter dem ersten. Gindrud der braunschweigischen Wahlen offenbar geandert, da die Sauptgeminner nicht die Nationalsozialisten, sondern die Kommunisten sind. In sozialbemofratischen Kreisen glaubt man wohl, das diese Situation bei der weiteren Taktik beriidsichtigt werden muß. Aus der Tatsache, daß die Besprechungen morgen weltergeben, schließt man in unterrichteten Kroisen, daß man doch an eine Berftandigung glaubt. Gie liegt nach Unsicht unterrichteter Kreise vielleicht auf dem Gebiete gewisser Gegenleiftungen auf sozialem Gebiet. Auch die Annahme des foglaldemofratischen Gefrierfleischantrages, mit der auch in der Bollfitzung bes Reichstages allgemein gerechnet wird, könnte die Lage erleichtern helfen.

Dagegen wird in Kreisen ber Regierungsparteien jest unter feinen Umftonben mehr damit gerechmet,

bağ die Rechtsopposition in ben Reichstag gurudlehrt.

Bu ber Mitteilung ber beiben Parteien über ihre gemeinsame Sitzung verlautet übrigens noch, das ein Ausschuß gebildet wurde, der die Aufgabe hat, das taktische Zusammengehen beider Parsteien für die Zukunft zu sichern. Daraus schließt man im Meichstag, daß die Deutschnatsonalen sich von der Möglichkeit einer Zusammenarheit mit der Regterung noch weiter ents fernt habe,

jo bağ auf ber anderen Seite Die Motwendigfeit einer Bets ftanbigung mit ber Sozialdemotratie noch zwingender hervore triti.

Die Berhandlungen werden freilich als recht schwierig beurteilt. Weber der Reichswehrminister, noch der Kangler ift zu einer Streichung der Schiffsrate bereit, und wenn es gelingt, mit ben fog albemofratifden Buhrern ju einer Berftandigung gu fommen lo bleibt ichlieflich immer noch die Frage offen, ob fie fich in ihrer Frattion durchquiegen vermögen.

# Dr. Curtius nach Wien abgereist

Berlin. Reichsaugenminifter Dr. Curtius Staatsfelretar Dr. Punber find mit ben Berren ihrer Beglei' tung Montag abend um 6,40 Uhr vom Anhalter Bahnhof nach Mien abgereift. Der Bug trifft morgen frlih um 2,30 Uhr in Wien ein. Rach bem Empfang auf bem Bahnhof merben bie deutschen Besucher in das Sotel Imperial geleitet, mo fie für bie Daner ihres Befuches in Wien Aufenhalt nehmen werben.

# Gute Aussichten für die Leipziger Messe

Beipzig. Der Meffomontag gilt erfahrungsgemäß bel eingehenden Drientierung der Ginfäufer. Die Auslands note tommt in der Besuchergahl heute erfreulicherweise ftarte jum Durchklang. Die am Sonntag auf der Tegtilmeffe erteilten Aufträge erfüllen in der Summe vieler kleiner Beftellungen durchweg die Erwartungen. Auf der Möbelmesse herrscht erfreulichste Nachfrage nach billigeren und kleinen Möbelmesse. Für landwirtschaftlich arbeitende Maschinen und Antriebemotoren besteht auf der Technischen Messe reges Interesse. Int der Baumeffe tongentriert fich die Aufmertfamteit auf einfach Bu bedienende und im Materialverbraud iparfame Baumafdinen

# Much Ungarn erhält Aredite

Budapeft. Frangöfifche Großbanken gewichren den königlich ungarischen Staatsbahnen einen Aredit von 30 Millionen Frans ten. Seit bem Ariege ist es der erste Fall, dost ein französisches Bankenkonfortium eisten Ranges an einer größeren afterreicht ungarischen Areditaktion beilnimmt.



Die Antunft des neuen deutschen Gesandten in Warschau

Gesandier von Maltte (im Filzhut) und seine Gaitin werden bei ihrer Ankunft in Warschau von dem Gesandtschaftsrat vor Rintelen (zwischen beiden) und den übrigen Herren der Gesandtschaft empfangen.

# as Gesetz

The Law of the Four Just Men. www

Bon Edgar Ballace.

Ins Deutsche fibertragen von Ravi Ranendro.

Sie miffen ja verteufelt viel ju berichten," begann er ternd, aber als er Leons Blid begegnote, wurde r plöblich still.

"Birn," sagte Gonsales sanft, "ich werde Sie ruinieren - ich werde Ihnen ben letten Pjennig Gelbes obnehmen, das Sie ben törichten Besuchern Ihrer Spielhöllen geftohlen haben."

Berjuchen Sie das nur," erwiderte Birn unsicher. "Es gibt noch ein Gefen in diesem Lande! Gehen Gie boch bin und berauben Sie die Bank! Da werden Sie ja sehen, mo Sie hintommen." Er lachte hamisch. "Unf meiner Bant habe ich Berte von etwa zweihunderttausend Pfund — alles prima — gehen Sie doch hin, mein ichlauer Freund, und bitten Sie den Bankbirektor, Ihnen mein Depot auszuhändigen. Die Papiere liegen in Safe Der. 65", fügte er höhnisch hinzu. "Das ist die einzige Art, wie Sie mich ruinieren könnten."

Leon erhob sich achselzuckend. Möglicherweise iere ich mich. Bielleicht konnen Gie fich nach allebem bod noch Ihrer unrechtmäßigen Berdienste erfreuen."

"Darauf konnen Sie Ihren Ropf wetten." Mr. Birn gundete

seine Zigarre wieder an.

Aber an demfelben Nachmittag erhielt der Spielhöllenbesiger eine bringende Nachricht von seiner Bank, und die Unterredung, Die er mit Leon Gonfales am Bormittag gehabt hatte, fiel ihm wieder ein. Auf dem ichnellften Bege fuhr er gu ber Bant.

Ich weiß nicht, was mit Ihrem Safe los ift," erklärte ihm ber Gefcaftsführer. "Giner meiner Clerks bemertte einen fonderbaren Geruch in ber Stahltammer. Wir haben natürlich bie Sache fofort unterfucht und babei entbedt, dag aus bem Schliffels loch Ihres Safes Rauchschwaden heraustamen.

Warum haben Gie ihn nicht fofort geöffnet?" fchrie Birn

entjett und fuchte gitternd nach feinen Schlüffeln.

Weil ich feinen Schlüffel habe. Das muffen Gie boch per-

Mr. Birn öffnete ben Safe haftig. Gine dide, gelbe Rauchvolle kam daraus hervor, die ihn beinahe bewuftlos machte... Bon all seinen Bantpapieren und Schuldscheinen war nichts übrig geblieben als ein Saufden ftinkender, schwarzer Afche, eine flache Glasflasche und ein paar beschmutte Brillanten . . .

Der Deteftin, der auf telephonischen Anruf von Scotland Pard herbeigeeilt war, ichüttelte ben Kopf.

"Es sieht so aus, als ob Sie aus Bersehen ein Paket hinelnsgelegt haben, das eine scharf ägende Säure enthielt. Unsere chemische Abteilung wird schon herausbekommen, welche Säure es war. Entweder ift fie herausgefloffen oder das Padchen wurde Surch eine Explosion gesprengt."

"Das kann nicht stimmen," jammerte Mr. Birn. "Das ein-Jige Päcken, das dort lag, enthielt ein Diamantenhalsband."
"Die lleberbleibsel haben wir gefunden," erwiderte der Be-

"Sind Sie benn ficher, daß niemand an bas Padhen fomnien und diese vernichtende Caure hineinidieben fonnte? Auf bieje Weise ließe fich bie Sache feicht ertlären. Gin flaches Flaiche chen, wie wir es gefunden haben — ber Korken aus einer Maffe, Die balb von ber Saure gerfreffen murbe - mehr brauchen wir ded nicht. Sat vielleicht jemand das Badden vorber geoffner und die Flasche hineingestedt?"

Das ift gang unmöglich!" ftohnte Der. Bien. Er faß ba, hatte fein Weficht in ben Sanben vergraben und

meinte um fein verlorenes Bermögen.

# Der Mann, der nicht fprechen wollte.

Mir. Spaghetti Jones war ein großer, stark und kräftig ge-bauter Mann mit schläfrigen Awgen, buschigen Brauen und gut-entwickeltem Kinn. Seinen langen, bunklen Schnurrbart zwirz belte er an ben Enden in die Sohe und trug eine grun und weiß gestreifte Kramaite zu einem rosafarbenem Oberhemd. Funkelnde Diamantzinge gierten seine plumpen Finger, und eine große, gols bene Uhrkette lief von einer Westentasche gur anderen. Der leb-haft blaue Anzug war von bestem Schnitt; die Fuße stedben in fnallgelben Ladichuben, die für einen fo großen Mann ungewöhnlich flein waren. Und allem Anschein nach entsprach Mr Spaghetti Jones in jeder Beglehung dem Inp eines Gentlemans, ben er felbft für fich aufgestellt hatte.

Leon Confales fab ihn auf ber Rennbahn, aber er murbe nicht durch sein farbenfreudiges Meußere oder feine auffallende

Gestalt auf ihn aufmerksam. Während bas Reunen noch im Ganmar, stieg Beon von der Tribune herunter und ging ju bes Pferbeställen. Dort war alles feer, nur Mr. Jones und gwe andere fleinere Berren, die beicheibener gefleidet maren, franden

Leon hatte sich nahe an die Barriere gesett, wo die Pferde vor dem Rennen vorbeigeführt wurden. Die Drei kamen jest langfam auf den Platz zu, wo er sich niedergelassen hatte. Sie sührten eine ziemlich laute Unterhaltung, und Spaghetti Jones machte feine Anftalben, leifer ju fprechen. Er hatte eine fcont vollklingende Stimme, und Leon hörte jedes Wort. Begleiter ichien mit Jones gu ftreiten, ber andere verhielt fich nad einem vergeblichen Vermittelungsverfuch ruhig.

3d habe Ihnen doch gesagt, daß Gie auf bem Rennen Lingfield fein follien," jagie Mr. Jones. "Alber Gie find einfed nicht hingekommen!"

Er mar gerade damit beschäftigt, seine Rägel mit einem fleienen Federnresser zu reinigen, und soweit Leon beobachten komite, mar feine Aufmerklamkeit icheinbar vollftandig auf diefes Berichonerungswert gerichtet.

Ich gehe nicht nach Lingfield, ich gehe auch nirgends anders für Gie hin, Jones," ermiberte ber andere argerlich.

Er war ein hagerer, bleicher Mann, und Leon erfannte af dem Klang seiner Stimme sofort,, daß er sich fürchtete und daß seine angenommene Bravour nur dazu dienen sollte, seine Angf zu verbergen.

"Ach, sehen Sie einmal an — Sie wollen nicht mehr nach Lingfield oder sonstwohln gehen?" wiederholte Spaghetti Jones

Er foob feinen but in ben Raden und faute ben Mann einen Augenblid an, bann aber wandte er fich wieder ber Reinis gung seiner Rägel zu.

"Ich habe jett genug von Ihnen und Ihrer gangen Bande Wir find weiter nichts als dredige Stlaven für Sie - so ift es Ich kann viel mehr Geld verdienen, wenn ich auf eigene Fauft mich allein handle. Ich benke, nun haben Sie mich verstanden "Ich begreife vollkommen. Aber ich wünsche, daß Sie am nächsten Normersten und Controllen

nächsten Donnerstag nach Sandown kommen, Tom. Wir werden uns dort auf der Bahn treffen -"Jällt mir im Traume nicht ein," brullte ber andere rot all Aufregung. "Ich bin nun endlich mit Ihnen fertig und mit

Ihren anderen Kerlen!" (Forejegung folgt.)

# Polnisch-Schlessen

Mittwoch, den 4. März 1931

Der Tofe prügelt seine Frau

Die Bunder, die in unserer Wojewodschaft vorkommen, lehen ein wenig anders aus, als in den öftlichen Gebieten des polnischen Staates. Gänsemädchen haben wir nicht und daher können bei uns Gansemadchen auch feine Muttergottes sehen, wie das neulich in Wilna geschehen ist. Aber wir haben auch unsere "Wunder", die sich hauptsächlich in den Industrieunternehmungen offenbaren. Sie bestehen darin, daß nach einer Reduzierung von drei Biertel der Belegichaft, die Produttion, anstatt zu sinken, in die Sohe fleigt. Das sind wahre Wunder, die wir täglich sast auf allen Industriebetrieben in der Wojewodschaft beobachten tonnen. Es gibt aber noch andere Bunder in der Bojebodicaft, die nicht minder interessant find. Gie bestehen Darin, daß ein arbeitsloser Familienvater, der nicht einmal Die Arbetislosenunterstützung bezieht, sich selbst und seine Familienmitglieder am Leben erhält. Solche Wunderdinge und bei uns keine Seltenheit. Man kann sie nämlich in einer jeden Gemeinde beobachten. Wir haben uns an dieje Bunder schon gewöhnt und betrachten sie als feine Wun= der mehr, aber sie sind es tatsächlich.

In Rydultau ist aber ein Munder passiert, das sich leben lägt und unserer engeren Seimat alle Chre macht. Andultau wird nicht nur in Polen, aber weit im Auslande durch das neue Wunder berühmt, denn die Tagespresse hat das Andultauer Wunder bereits aufgegriffen und berichtet darüber sehr aussührlich. Wir wollen auch nicht zurücklei= en und wollen das Rydultauer Wunder unseren Lesern

nicht vorenthalten.

Die Kumpelsfrau Mastet hat einen hausfreund gehabt, was schließlich kein Munder ist, denn das kommt nicht nur In Rydultau, sondern auch in den anderen Gemeinden vor. Benn eine Direktorsfrau einen Sausfreund haben fann, lo ift es nicht einzusehen, warum eine Bergmannsfrau einen Sausfreund entbehren follte. Wenn eine Frau einen Saus= reund hat, dann ift der Chegatte ein fehr läftiges Saus-Berät. Er steht eben im Wege, benn bas Zusammensein dem Hausfreund ist nur dann möglich, wenn der te" in der Arbeit ist. Nun ist es jetzt mit der Arbeit lehr schlecht bestellt, denn auf jeder Grube gibt es mehr Geierschichten im Monat, als Arbeitsschichten. In solchen Gallen ist der Alte ein ganz lästiges Möbelstück und bas bat die Frau Mastek empsunden. Sie hat nach Mitteln gesonnen, um den Alten auf irgendwelche Art loszuwerden Und sie hat sie gefunden. Sie lief in die Apotheke und taufte Arsenik, um den Alten damit zu füttern.

Als sie das Gift bereits zuhause hatte, schüttete sie eine teichliche Portion davon in die Suppe, die sie dann mühe-doll dem lästigen Ehemann vorsetzte. Sie pries die Suppe els etwas Borzügliches, als eine frästige Kost, die ihm gut dekommen werde. Der Alte hat aber Lunte gerochen, denn s er von der Schicht nach Sause ging, hat ihn der Apothezu sich gerufen und ihm die Arseniksache vorgetragen. Der Apotheter hat richtig vermutet, daß die Kumpelsfrau etwas Boses im Schilbe trage, als sie das Arjenik kaufte. Unstatt Arsenik verkaufte der Apotheker der Frau Maskel in Kräftigungsmittel, und das hat sie ihrem Mann in die Suppe geschüttet. Mastet verzehrte auch die Suppe mit Brogem Appetit und legte fich dann ins Bett. Gine Stunde bater fing er an unruhig zu werden, wälzte sich im Bett bin und her und heuchelte Schmerzen. Dann flagte er laut über gräßliche Schmerzen und bat seine "liebe Gattin", den Urzt zu holen. Die Frau beobachtete mit neugierigen Bliden die Wirkung des Giftes. Als sie sah, daß ihr Mann sich immer unruhiger im Bett umherdrehte, verließ he die Wohnung, um den Arzt zu holen. Anstatt zum Arzt lief sie aber zu ihrem Liebhaber, dem sie die Sache crzählte und das baldige Sterben des Alten in Aussicht stellte.

Run begaben fich die beiden gurud in ihre Wohnung, um nachzusehen, ob der Alte icon gestorben ift. Als sie nachgesehen haben, lag Mastet schon regungslos im Bett. Beide waren der Meinung, daß das Hindernis aus dem Bege geräumt war und trafen gleich Borbereitungen für gemeinsames Leben. An Liebkosungen hat es dabei selbst= verständlich auch nicht gesehlt. Dem "Toten" war es be-teits zuviel des Guten. Er sprang rasch aus dem Bette, ergriff einen ordentlichen Knuppel und schlug auf das Portion davon, die er aus dem Fenster sprang und verschward. Die liebevolle Gattin konnte nicht so schnell sausen ihr in Fenster, daß man sie ins Krankenhaus schassen mußte. So hat das

Bunder in Schlesien geendet.

Generalversammlung des Seim-Pressetlubs

Gestern fand die Generalversammlung des Pressellubs im Schlesischen Seim statt. Nach Anhörung der Berichte des Borstandes und der Revisionskommission, wurde dem Borstand das Absolutorium erteilt, woraushin die Wahlen Borstand das Absolutorium erteilt, woraushin die Wahlen der neuen Zeitung durchgeführt wurden. In den Borstand wurden gewählt: Marjan Tarlowsti (Gazeta Handlowa), Präses, Wladyslaw Kub (Polsta Zachodnia), Vizepräses, Wladyslaw Kawecki (Expreß Poranny), Schriftsührer ind Kassierer, Boleslaw Palendsti (Polonia), Wirt und Alsons Prewolka (Oberschl. Kurier), Delegierter der außerordentlicher Klubmitglieder. In den "Freien Anträgen" wurde eine Reihe von Organisationsstagen besprochen und einzelne Statutenheitimmungen ahgeändert. Statutenbestimmungen abgeandert.

#### Die Presse zu den Brester Vorgängen Bestätigung von Zeitungsfonfistationen. - 1 Monat Gefängnis für poln. Redafteut.

Bor dem Kattowiger Presserichter hatte sich der verantwortliche Redafteur der "Bolonia", Stanislaus Skrzipczak, wesen eines Artikels zu verantworten, der im Jusammenhang mit den Brester Borgängen s. 3t. veröffentlicht worden ist. Der Mutor des Artitels ließ unzweideutig durchblicken, das die so oft tritisierte Behandlung der Brester Cesangenen durch das Fe-itungspersonal auf "höheren Besehl" ersolgte. Der Staatsanwalt verlangte schärste Bestrasung des Redakteurs, da nech seinen Aussührungen die Spizen der Regierung mit den Brester Borgängen saut Darstellung des Artifels in engsten Zusammen-dan hang und in Mistredit gebracht wurden. Es handele sich um eine schwere Berunglimpfung, die sogar im Ausland ihren Mischwere Berunglimpfung, die sogar im Ausland ihren Widerhall finden und Staat sowie Bolt tompromittieren muffe.

# Die Aufrollung des Brester Geheimnisses vor Gericht

Bor einem großen politischen Prozeß in Bromberg — Das Gericht wird das Brester Geheimnis lüsten Minister und Gesmabgeordnete als Zeugen — Der Gerichtspräses in Bromberg legt sein Amt nieder Die Gerichtsverhandlung wird mit großer Spannung erwartet

Brest ist schon seit mehreren Monaten kein politisches Gefängnis mehr. Die gewesenen Häftlinge von Brest, befinden sich mit einer einzigen Ausnahme auf freiem Fuß bezw. fie murden für verschiedene Bergehen verurteilt und verbüßen ihre Straße in verschiedenen Zivilgefängnissen. Nur der gewesene Seimabgeordnete Amiatkowski sitt noch heute in Thorn in der Untersuchungshaft. Bis jetzt haben wir noch nicht gehört, ob den gewesenen Brefter Gefangenen eine Anklage zugestellt wurde oder nicht. Wahrschein-lich nicht. Das eine steht aber sest, daß obwohl die Seim-abgeordneten Brest bereits vor Monaten verlassen und einzelne von ihnen ihre Erlebnisse in Breft in der Presse geschildert haben, bleibt die

Brestangelegenheit nach wie vor duntel. Es stimmt schon, daß in dieser Sache eine Interpellation im Warschauer Seim eingebracht wurde und das dort eine Reihe von Tatsachen über die Behandlung der Seimabge= ordneten in Breft angeführt maren, die Unlag großen Entrüstungssturm in ganz Bolen und selbst im Aus-lande gegeben haben, aber die restlose Aufklärung des Brester Geheimnisses hatten weder die Interpellation noch die Presseartikel gebracht. Wir haben kaum die

halbe Wahrheit über die Behandlung der Brefter Gefangenen erfahren und auch diese Aufflärung murde von gewisser Seite bestritten. Die Sache felbst ist von gewaltiger Bedeutung, benn jeder Burger, der sich mit ber Politit befaßt, möchte auch genau wissen, wohin wir steuern.

Es ist völlig klar, daß weder der Seim noch der Senat eine restlose Klärung der Dinge bringen werden. Die Sa-nacja wird sie unter keinen Umständen zulassen und sie

verfügt im Seim über die Mehrheit. Eine andere Instanz muß gesunden werden, die uns klaren Wein über Brest einschenken wird. Nun hat es den Anschein, daß eine solche Instanz gefunden murde.

Wir haben ichon einmal an diefer Stelle gejagt, daß die Opposition das Recht und die Gerechtigkeit nicht mehr im Seim, sondern im

Gerichtsfaale

sucht. Das Gericht ist eine neutrale Instanz, die dem politischen Leben fernsteht und sich lediglich an die Gesetze

Mittwoch, den 4. März 1931

politischen Leben fernsteht und sich lediglich an die Gesetz und Tatsachen hält. Im Brester Falle wurde das Gesetz verletzt und eine Aufflärung darüber kann nur das Gericht bringen. Das scheint jeht bevorzustehen.

Die "Gazeta Bydgowska" in Bromberg hat über Brest einen Artikel veröffentlicht, der den Titel "Moralische Berwilderung" trug. Der Artikel, wie nicht anders zu erwarten war, wurde beschlagnahmt und der verantwortliche Redakteur, Malycha, zur Verantwortung gezogen. Der Redakteur will den Wahrheitsbeweis erbringen. Er berust sich auf die Behandlung der Sesmabgeordneten in Brest und macht Zeugen namhast, die alles was in dem fraglichen macht Zeugen namhaft, die alles was in dem fraglichen Artikel gesagt wurde, unter Eid bestätigen werden. Der Staatsanwalt widerspricht, aber das Gericht beschließt, die

denn sonst fonnte fein gerechtes Urteil gefällt werden. Der Richter, der den Beweis zugelassen hat, heißt Tomaszewski. Was da im Gericht vorgegangen ist, weiß man zwar nicht, aber die "Gazeta Bydgowsta" teilt mit, daß im Zusammenhange damit, der Prajes des Bezirksgerichtes von feinem Posten zurügetreten ist.

Nach dem Beschlusse des Gerichtes werden in dem interessanten Prozesse, der am tommenden Donnerstag zur Austragung gelangen wird, folgende Zeugen geladen: Senastor Korfanty, Sejmabgeordneter Dr. Liebermann, Popiel, Dombski, Dubois, Witos und Barlicki. Außerdem werden der gewesene Ministerprasident Bartel und ber gewesene

Senatsmarschall Trombezonsti als Zeugen geladen. Wie bereits gesagt, wird die Gerichtsverhandlung am März in Bromberg stattfinden. Die Berhandlung wird der Presserichter Tomaszewski leiten und die Anklage ver= tritt der Staatsanwalt Bleidorn. Die "Gazeta Bydgowska" meint, daß das der größte politische Prozeg in Polen sein wird, den die ganze Boltsgemeinschaft mit

verständlicher Geduld erwartet. Dieser Prozeß, wenn er in letter Stunde nicht verhindert wird, was leicht möglich ist, wird uns die restloje Aufklärung des Brestgeheimnisses bringen.

# Wie hoch ist das städtische Verwaltungs-Budget veranschlagt worden?

Beratungen auf der nächsten Stadtverordnetensitzung

Der neue Budget-Boranschlag für Kattowit weist in ordent= lichen Ausgaben 15 757 000 Blotn, in außerordentlichen Ausgaben 1 893 000 Bloty, insgesamt eine Summe pon 17 650 000 31. Der gaushaltsplan des Vorjahres dagegen lautete ordentlichen Ausgaben auf 15 646 000, in außerordentlichen Aus= gaben 4 100 000 Blotn, zusammen 19 746 000 Blotn. Es sind bet Testlegung des neuen Boranichlags im weitgebenoften Ginne Sparfamteitsgründe aller Art erwogen und nach Möglichkeit berüdsichtigt worden, ohne daß dabei die Budget-Positionen, die Mittel für produktive Arbeitslosenfürsorge sowie, Wohlfahrts= zwede einschließlich Armenfürsorge vorsehen, geschmälert worden. Die außerordentlichen Ausgaben wurden im Bergleich jum Botjahr um die Summe von 2 207 000 Bloty gefürzt. Im Uebrigen sieht der außerordentliche Etat nur solche Ausgaben vor, für welche tatfächlich eine Dedung vorhanden ift. Für die Beendigung des städtischen Burohauses auf der Minnsta in der Ali= stadt find 558 000 Bloty, für die Fertigstellung der Bolksschule im Ortsteil Zawodzie 1 200 000 Bloty, für Instandsetzung der Milds-küchen und des Kinderheims im Stadtteil 3 10 000 Bloty, ferner für den Beitritt der Stadt gur ichlefischen Milchprodutten-Genossenschaft 125 000 Bloty vorgesehen. Die Ausführung anderer, bereits beschlossener Projekte, so u. a. der Bau der neuen Schule, ber Markthalle, ber Schwimmanstalt usw. wird von weiteren, zufliegenden Geldmitteln abhängig gemacht.

Es gilt zu sagen, daß die Zusammenestllung des neuen Budsgets für 1931/32 in ähnlicher Weise wie im Borjahre erfolgte. In eine neue Position (Schuldentilgung) Teil 4, wurden für Binfen und Amortisationsgebühren für Kredite vorgesehen, Die inzwischen bei der Stadt-Sparkasse, dem Schlesischen Kommunals Kredit-Lissischends, sowie Wojewodschaftsamt in Höhe von 2 450 000 Bloty aufgenommen worden sind. Es betragen die Gesamtschulden der Stadt 15 Millionen Bloty. Zu sagen ift, daß es sich bei Gegenüberstellung des Bermögens der Stadt in Sohe von 150 Millionen Bloty um einen nicht allzu großen Schulden= betrag handelt.

Im Budget für Auftlärung und Bildung find für Entschädis gung von 5 Schularztinnen 15 670 Bloty, für die Position Gub= vention für die Gesellichaft zur Bekampfung der Tuberkuloje 1000 3loty, Erhaltung des Obdachlesenasyls 3000 3loty, Erhaltung der Kinderkrippe 2000 3loty, als Auswand für das Kinders-Erholungsheim in Groß-Gorzytz 158 276 Zloty, Ankauf von Apparaten und Geräten für die Feuerwehr 10 000 3loty und ichließlich als Zuschuß bei Gewährung billiger Kredite zweds Ausführung von Aufstodungen 150 000 Bloty vorgesehen. Der Voranschlag sieht zweds Dedung der ordentlichen Ausgaben in ber Sauptsache Ginnahmen aus Steuerertragen vor und zwar in einem Betrage von 11 086 000 3loty. Das Kommunalvermögen wirft 1 499 360 3loty ab. An Gebühren bezw. Abgaben für Inansprudnahme verschiedener, ftadtifcher Ginrichtungen fliegen 1 809 624 3loty, aus Subventionen 403 000 Bloty, die restlichen Mittel aus den städtischen Betrieben, Verwaltungsabgaben usw. ein. Einige kommunale Betriebe, so daß städtische Wasserert, Schlachthof und Stadttheater meisen ein eigenes Budget auf. Die Schlugbeträge jedoch erscheinen im ordentlichen Ctat. erwähnen ist, daß lediglich aus dem städtischen Basserwert ein Gewinn zu verzeichnen ist. — Der Etat sieht für das neue Jahr 100 000 Bloty por. Der städtische Schlachthef bringt bie eigent= lichen Unterhaltungskosten selbst aut, wahrend das Theater nicht nur feinen Gewinn abwirft, sondern einen ständigen Defigitaus= gleich erfordert. Für das kommende Jahr ist ein Defizitausgleich in Sohe von 201 273 Bloty vorgesehen. — Auf der nächsten Stadt= verordnetensitzung fommt dieser neue Saushalt-Ctat zur Beratung.

Der verantwortliche Redakteur führte aus, daß ihm die Berteidigung durch Ablehnung der Zeugen ungemein erichwert Er wies jedoch auf verschiedene Interviews des Marschall Pilsudsti und seine Meinung über die Abgeordneten der Opposition bin, jugleich bemertend, daß die icharfen Auslaffungen im gemiffen Ginne ben indiretten Auftatt gu ben Musschrittungen mit geschen die Abgeordneten der Opposition bildeten Nach Aufrellung der Brester Affäre sei serner wiederholt von maßgebenden Persönlichkeiten erklärt worden, daß Oberst Kostek Biernadi, der die Befehle ausgeführt habe, nicht gur Berant= wortung gezogen werden könne. Sehr oft aber ware dies haupt-fächlich in der Regierungspresse jum Ausdruck gebracht worden. Das Gericht fah in dem vorliegenden Falle eine Schuld als vorliegend an und verurteilte ben Redafteur Strappczaf ju einem Monat Gefängnis. In der Urteilsbegründung murde hervorge= hoben, daß eine Berunglimpfung der Regierungsorgane erfolgt fei und der Redakteur niemals ben Beweis dafür erbringen tonne, daß irgendein Befehl von höchster Stelle hinfichtlich ber Behandlung der Brefter Gefangenen ergangen fei.

In meiteren 15 Fällen handelte es fich um Konfistationen pon Zeitungsartifein, Die ebenfalls Die Brefter Affare behandel= ten. Es ging hier um 7 Artikel der "Polonia", 2 Artikel der "Rattowiher Zeitung". 2 Artikel des "Kurjer Slonski" und weitere Artikel des "Bolkswille", der "Laurahütter-Siemianowiter Zeitung", des "Myslowiger Anzeiger", "Tarnowiger Kreisblattes", des "Anzeigers für den Kreis Pleß", sowie der

"Gazeta Robotnicza". In den meiften Fällen wurden die Konfiskationen laut Gerichtbeschluß bestätigt. Nur in wenigen Killen erfolgte Aushebung der Konfiskation.

#### Golaffowiher Prozes vor dem Appellations-Gericht

Am 14. März findet die Gerichtsverhandlung im Go-lassowiger Prozeß vor dem Appellationsgericht in Kattowit statt. Bekanntlich murde gegen das erstinstangliche Urteil sowohl von der Berteidigung als auch vom Staatsan= walt Berufung erhoben.

# Kattowik und Umgebung

Rach dem Gerichtsprozest eine Berichtigung.

In der Nummer 45 brachten wir über einen Gerichtsprozes unter der Ueberschrift "Westmarkenverein" und den Untertitet "Beruntreute Gelder für Ferienkinder und Mildsbetreuung", wie auch "Das Schüserstündchen mit der Lehrerin" den Verhandlungsbericht, wozu uns der Westmarkenverein folgende Berichtis gung zugesandt hatte:

"Nieprawdą jest, że oskarżony Antoniewicz Jan pracował w Z. O. K. Z. w Królewskiej Hucie i sprzeniewierzył w części pieniądze przeznaczone na cele reprezentacyjne związane z wizytacją kolonij przez p. Wojewodę. Natomiast prawdą jest, że A. pełnił przejściowo obowiązki niższego funkcjonarjusza w Dyrekcji Związku w Katowicach. Związek żadnych pieniędzy na cele reprezentacyjne nie przeznaczał, w szczególności Związek żadnych przyjęć dla Pana Wojewody Śląskiego ani z okazji wizytacji kolonij letnich ani z innych okazji nie urządzał.

Nieprawdą jest, że oskarżony Antoniewicz sprzeniewierzył pieniądze przeznaczone na zaopatrzenie dzieci w mieko, lecz prawdą jest, że sprzeniewierzył 480 złotych otrzymanych do rozliczenia na pokrycie kosztów transportu inwentarza kolonijnego z jednej kolonji na drugą, 150,50 złotych otrzymanych od skarbnika na zapłacenie telefonów oraz 35 złotych pobranych nieprawnie z Sekretarjatu Powiatowego Z. O. K. Z. w Król. Hucie. Po potrąceniach z pensji faktyczna suma sprzeniewierzonych pieniędzy wynosiła 353,15 złotych.

Natychmiast po otrzymaniu wiadomości o tym sprzeniewierzeniu Antoniewicz został zwolniony a sprawa została skierowana do prokuratury.

Bieviel Wohnungen werden in einem Jahr gebaut? Im Borjahr wurden innerhalb des Landfreises Kattowig 413 neue Wohnungen errichtet und sür die Benutung sreigegeben. Es handelte sich um 39 Sinzimmerwohnungen ohne Küche, 118 Sinzimmerwohnungen mit Küche, 69 Dreizimmerwohnungen mit Küche, 164 Zweizimmerwohnungen mit Küche, 69 Dreizimmerwohnungen mit Küche, 17 Bierzimmerwohnungen mit Küche, 9 Fünfzimerwohnungen mit Küche und 3 Sechszimmerwohnungen mit Küche. Die meisten Wohnungen sind in den Mosnaten Ottober, November und Dezember gebaut worden. Durch die Bauposizei wurden zusammen 389 neue Baugenehmigungen erteilt.

Rächtlicher Einbruchsd'ebstahl. In die Bütoräume der Firma "Nordia Save" auf der ulica Teatralna wurde ein Einbruch versübt. Die Täter öfsneten dort gewaltsam 2 Geldtassetten und stahlen aus denselben die Summe von 900 Zloty. Den Einsbrechern gelang es, unerkannt zu entkommen.

Jawodzie. (Empfindlich goschädigt.) Mittels Nachschlüssels drangen unbekannte Täter in die Destillation des Inhabers Fischer auf der ulica Krakowska ein und stahlen dort mehrere Flaschen Litör und Branntwein, serner Rauchwaren, sowie
eine goldene Uhr. Der Gesamtschaden wird auf 1400 Ioty geidäkt.

Jalenze. (Bose Folgen einer Schlägerei.) In einem Lokal kam es zwischen den Arbeitern Paul Mazur und Jan Erzegorezot zu Auseinandersetzungen, welche bald in Tätlichkeiten ausarteten. G. versetzte seinem Widersacher einen Dolchstich in den Kopi. Es ersolgte die Neberführung in das städtische Spital.

Ligota. (Bor die Lotomotive geworfen.) Am Sonntag, gegen 10 Uhr vormittags, wurde auf einem Schienensgleis in der Nähe des Ortsteils Ligota der etwa 22 jährige Arbeiter Josef Nowara von der ulica Zalenzka aus Ligota tot aufgefunden. Es exfolgte die Ginlieferung in die Totenhalke des städtischen Spitals in Kattowik. Wie es heißt, sollen Familienzerwürfnisse das Motiv zur Tat gewesen sein.

Bielschowth. (Ueberfallaufzwei Lehrer.) Auf der ulica Glowna wurden zwei Lehrer der Boltsschule in Janom von 4 Personen angesallen und mißhandelt. Einer der Täter besand sich in Militärunisorm. Die Straßenräuber versuchten daraufhin, die Uebersallenen zu bestehlen, doch wurden sie an ihrem weiteren Borhaben gehindert, da Straßenpassanten herankamen. Nach den Tätern wird polizeilicherseits gesahndet.

# Königshütte und Umgebung

Jusainushehung. Am Mittwoch, den 4. März, von 8 Uhr vormittags ab, findet im Bezirkskommando an der ulica Piastowska 3 eine Nachmusterung aller derjenigen statt, deren Militärverhöltnis noch nicht gestärt ist oder die noch vor keiner Musterungskommission gestanden haben. Die in Frage kommenden Personen haben in sauberer Rleidung und nüchtern zu erscheinen, anderenfalls Bestrafung nach den Militärgeseben erzfolat.

Wer liesert Lebensmittel sür die Stadt? Der Magistrat Königshütte benötigt für die städtischen Anstalten täglich solgende Lebensmittel: Bollmich 270—300 Liter, 170 größe Semmeln, 150 kleine, 25—30 Brote, monatlich Frischsleich 5 Zentner, Schmalz und Fett 2 Zentner, Wurstwaren 60 Pfund, Dessetzbutter 2 Zentner, sowie verschiedene Kolonialwaren. Die Beilieserung beginnt mit dem 1. April d. Is. Entsprechende Angebote sind binnen 8 Tagen vom Tage der Berössentlichung ab gerechnet in einem Berschlossenem Umschlog mit der Anschrift: "Dserta na deskawen artiskulow zwwoosciowych dla zakladow miejstich" an den Magistrat Königshütte einzureichen. Kähete Informationen erteilt Armensitrsorgeamt, Kathaus, Zimmer 13.

# Die Arbeitslage in der Königshütte und die Werkstättenverwaltung

Einstellung der Waggonfabrit? - 60000 leerstehende Güterwagen

Die Arbeitslage bleibt nach mie vor in der Königshütte eine unbeständige und ist verschiedenen Schwankungen unterworsen. Ganz besonders trifft das auf die Walzwertsbetriebe zu, die vor einigen Tagen mit viesen Feierschichten arbeiten mußten und gegenwärtig durch den Eingang eines größeren Auftrages bester gestellt sein werden, daß sämtliche Betriebe und insbesondere die Walzenstreden für voraussichtlich 3 Monate voll beschäftigt werden können. Zwedmäßiger wäre es schon, wenn man den vorhandenen Auftrag "streden" würde, um dadurch der Belegschaft eine längere Arbeitsmöglichteit zu verschaffen.

Im Bergleich ju ben unteren Betrieben ber Ronigshütte, erfährt die Arbeitslage in den Werntatenbetrieben von Tag ju Tag eine weitere Berschärfung, was ganz besonders die Waggonfabrit betrifft. Wie bereits berichtet, plante die Verwaltung die Einstellung der Waggonfabrit, nachdem befannt wurde, daß infolge der schlechten Wirtschaftslage, seitens der Regierung feine Aufträge zu erwarten sind. Die gesetzten Hoffnungen, die ju vergebenden Möbelwaggens zusammen 100 Stud zu erhalten, haben getrügt, womit sämtliche Plane ber Berwaltung nichtig geworden sind. Befrembet wirkt es allgemein, daß man einer so leistungefähigen Waggonfabrik, wie es die der Werkstättenver= waltung ift, seitens bes Staates fo wenig Interesse entgegen gebracht mirb. Es fann nicht verstanden werden, wie man Baggonfabriten, die ichon Auftrage für mehrere Jahre besthen, noch mehr mit Bestellungen versehen fann, anderseits die ande= ren dadurch außerordentlich in Mitleidenschaft gezogen werden. Wie bekannt sein dürfte, wurd auf Grund der 40 Millionen Dollaranleihe im vorigen Jahre der Wagonfabrik Lipot, Braun und Löwenstein, sowie der Waggonsabrik in Ostrowiec 14 000 Güterwagen, lieferbar in 7-8 Jahren und 1100 Schnellzugpersonenwaggens lieferbar in 10-11 Jahren jur Ausführung übergeben. Nicht genug bessen, hat lektere Waggensabrik noch die 100 Möbelwaggons jugeschlagen erhalten. Was die Beweggrunde hierzu sind, tonnten wir nicht feststellen, doch wird das niedriefte Angebot vorgeschütt. Möge bem fein, wie es wolle, eine derartige Zurudsetzung fann bie Arbeiterschaft nicht verstehen. Das keine weiteren Aufträge in Auftrag gegeben werden, soll auch daran liegen, daß auf den verschiedenen Streden des Landes über 60 000 Waggons aller Gattungen unbenußt dastehen, was durch den verringerten Güterverkehr verursacht wurde.

Somit steht die Königshütte Waggonfabrit vor vollendeten Tatfachen und ichreitet zu weiteren Ründigungen ber Arbeiter schaft. Bu ben bisherigen ausgesprochenen Kündigungen, find dem Demobilmachungskommiffar und dem Betriebsrat meitere zwei Liften mit Kundigungen von 107 Mann jum 14. Morg und 100 Mann jur Kündigung jum 21. Marg überreicht worden. was somit die Kündigung ber gesamten Belegschaft bedeutel. Gegebenenfalls follen höchstens 50 Mann gurud behalten werbent um fleinere Reparaturarbeiten zu vollenden begw. um nicht bie Waggonfabrif ber Königshütte aus ben 5 Waggonfabriten im Staate gu ftreichen. Gleichfalls schlecht bestellt ift es um Die Weichenfabrik, die gegenwärtig mit Ginlegung von Feierschich ten an ben reftlichen Aufträgen beschäftigt ift. Sollte in einigen Tagen teine Bendung jum Befferen eintreten, fo foll ebenfalls gu Kündigungen der dortigen Belegichaft geschritten, bezw. bie Genehmigung vom Demobilmachungskommiffar eingeholt wet ben. Schnellite Bergebung von Staatsauftragen tonnte Die Gi tuation noch ändern.

Etwas besser gestaltet sich die Arbeitslage in der Brüdenbauamstalt durch den weiteren Eingang von Material, wedurch es möglich wird, in der nächsten Zeit ohne Feierschichten zu arbeiten. Während die Radsatzdreherei der Röderfahrif an dem Aufziehen von neuen Rödern sür lange Zeit beschäftigt ist können die Schmiedewerkstätten nicht recht in Fluß kommen und es wird hier bei Einlegung von Feierschichten gearbeitet. Aehnslich ist es mit dem Preßwerk bestellt, nachdem die Belegschaft vor der Entlassung bewahrt wurde, dafür aber nur mit Einlegung von 4 Feierschichten beschäftigt werden kann. Aus alledem ist zu ersehen, daß über dem Ganzen eine düstere Zukunft schwebt it niemand weiß es, ob und wann eine Besserung einireten wird.

Dentsches Theater Königshütte. Donnerstag, den 5. März, 20 Uhr: "Rigoletto", Oper von Berdi. Borverfauf an der Theatertasse von 10 bis 13 Uhr und von 16,30 bis 18,30 Uhr. Tel. 150. — Das Tegernseer Bauerntheater kommt wieder nach Oberschlessen und gibt am Dienstag, den 10. März in Königshütte sein 1. Gastspiel. Näheres wird noch bekannt gegeben.

Elettrifier Lichtpreis. Das städtische Betriebsamt hat den Lichtpreis pro Kisowatistunde bei 65 Groschen für den Monat März wie folgt sestgeseht: 16 Kerzen 2,40 Jloty, 25 Kerzen 3,50 Jloty, 32 Kerzen 4,70 Jloty, 50 Kerzen 7,00 Jloty, 75 Weit 8,80 Jloty, 100 Watt 11,70 Jloty. Die Preise verteilen sich auf 180 Brennstunden. In diesen Sähen sind die Gebühren sür Amortisation und Berzinsung nicht enthalten.

Freiwillig aus dem Leben geschieden. Aus unbek. Gründen nahm der Invalide Josef Buschfa von der ulica Bogdaina 16 eine Menge Salzsäure ein, um seinem Leben ein Ende zu berreiten. In sehr bedenklichem Justande wurde er in das skädtische Krankenhaus geschäfft. — In einem anderen Jalle hat sich der 69 Jahre alte Masermeister Samuel Tichauer von der ulica Gimnazialna 2 das Leben genömmen. In seiner Werkstelle wurde T. erhangen ausgesunden. Wie man hört, soll diesen gesachteten Bürger eine schwere Krankheit in den Tod getrieben haben.

Berkehrsunsall. In der Mittagsstunde creignete sich an der ulica 3. Maja ein schwerer Berkehrsunsall. Ein Lieserungswagen der Firma Korona aus Krakau ersaste den Radsahrer Beschist der durch den Zusammenstoß vom Rade geschleudert wurde und mit schweren Berletzungen bewustlos liegen blieb. Die Polizei veranlaßte die Ueberführung in das städtische Krankenhaus. m

Nächtliche Ruhestörung. In der Montagnacht wurden die Bewohner neben dem städtischen Krankenhause durch nächtliche Schüsse in ihrer Ruhe gestört. Die erschienene Polizei verhaftete daselbst einen verdächtigen Mann, der sich im betrunkenen Zustande dort aufgehalten hat. Da man aber bei ihm keine Schußmasse wasse sand, mußte er wieder auf freien suß geseht werden.

Die Entstetdungskommisson wieder in Tätigkeit. Der Bergarbeiter Johann Roskosch von der ulica Hajducka 45 ging im angeheiterten Justand die ulica Sinczhnskiego entkang, wurde von mehreren unbekannten Burschen übersallen und seiner Aleis dung dis auf das Hemde berandt. Da der "Ausgeplünderte" noch seiner Uhr und eines Geldbetrages verlustig ging, so ist der Schaden beirächtlich. Die Polizei hat nach der Entsteidungskommission Erhebungen angestellt. Wer ist der Eigenkümer? An der ulica Ginnazjalna wurde ein Bund Schlüssel gefunden. Dieselben können in der Polisch direktion, Zimmer 10, in Empfang genommen werden.

Weitere Scheibensplitter. Bersönliche Streitigkeiten neram latten einen gewissen P., seinem Widersacher Gromotka von der ultea Dr. Urbanowicza 3 die Fensterscheiben seiner Wohnung einzuschlagen.

Geldd'ebstahl im Rostamt. Vorgestern wurde im hiesigen Postamt ein raffinierier Gelddiehstahl ausgeführt. Die Angestellte Margarete Pisaret von der ulica Stargi 8 wollte am Postschalter Geld einzahlen. Bei der Erledigung der Formalistäten legte sie die verschlossene Attentasche mit dem Bargeld neben sich auf das Schalterbrett. Ein ganz Frecher nahm die Gelegenheit wahr, indem er mit einem Rasiermesser einen Schultt undemerkt in die Tasche iat und daraus 200 Zloin herauszoß Trop sofortiger Nachsorschungen blieb der Täter verschwunden

Telbindersorger. Während des letten Wochenmarktes lieb der Fleischenneister Andreas Rogowicz aus Charlottenhof seinen Wagen für eine Lurze Zeit undewacht vor der Markthalle stehen Fleischliebhaber nützten diese Gelegenheit und entwendeten von der Fuhre einen Korb voll Fleisch im Werte von 150 3lot.

Berschiebene Einkrüche und Delestähle. In der Nacht drawgen Unbedannte nach Einschlagen der Scheibe in das Innere des Schausensters des Kausmann Beter Baklawet an der utica Stargt 2 ein und entwendeten daraus die ausgestellten Waren im Werte von 120 Iloty. — Kausmann Leo H. vom Kinge bracke bei der Polizei zur Anzeige, daß in der Nacht mach Einschlagen der Fensterscheibe in seinem Büro eingebrochen und eine Tischuhr gestohlen wurde. — In das Geschäft von Leo Donnerstag an der Wolnosci 77 kam eine Frau, um "Einköuse" zu besorgen. Nacht dem sie das Geschäftslotal verlassen hat, demerkte der Inhabt das Pehlen einer Schalldose, die von der Frau undemerkt neth genommen wurde.

Rönigshütte wieder voran. Die Stadt hat wiederum als erste Kommune in der Bojewodschaft Schlessen bis zum vorseschriedenen Termin ihren haushaltungsplan bei der Kojewodschaft zur Genehmigung eingereicht. Lettere wurde ohne irgendwelche Beanstandungen erteilt. Die rechtzeitige Borlegung des haushaltungsplanes, sowie die lidenlose Annahme durch die Wosewodschaft ist wieder ein Beweis, das die kommunale Tötige keit in der Stadt trop verschiedenen Schwierigkeiten inwarr in der rechtlichen Form durchgesührt wird.

# Theater und Mujik

Gastspiel Lucie Söflich mit eigenem Ensemble. Bur gefülligen Ansicht.

Luftspiel in 3 Aften von Frederick Lonsbale, Deutsche Uebersetzung von Julius Berftl.

Mit Spannung erwartete man den Tag dieses angekündig: ten Gajfipiels. It boch der Name Hofflich von gutem Klang und wenn auch schon Jahre darliber vergangen sind, daß Lucie Höflich, im Schmud ihrer blomben Zöpfe das Publitum als Gretchen entziidt und begeistert hat und wenn auch inzwischen diese Meußerlichteit dem fintlicherben Herrenschnitt gewichen ist and die Jahre nicht ganz spurlos vorbeigegangen sind — man hat es gestern mit Freuden wahrgenammen, daß Lucie Höflich noch immer eine große Künftlerin ist, vielleicht schon auf dem Gebiete eines anderen Genres, aber immerhin doch noch beruffen, ochte Kunst, scharmante Kunst zu bieben. Lucie Höflich besitzt die Lonzilge einer liebenswürdigen Künstlevin: Scharm, Temperament, ein ausgezeichnetes Mienenspiel, eine glänzend: Auffassung und Einspielung in menschliche Eigenart und über all' ihren Fähigkeiten etwas, was ihre Kunft noch erhöht: den Zauber moderner Weiblichkeit. (Gegappeal!) Es ist wahrscheinlich, daß Lucie Höflich foliherer Jahre ganz anders gewirkt hat, heute ist sie jedenfalls, troy des graven Haares, eine moderne, der Zeit angeposte Darstellerin und konn rusig Schritt halten mit den "Größen" ihrer Zeit.

Das Stüd, welches zur Aufführung gelangte, war ein englisches Lusspiel "Zur gefälligen Ansicht" von Lonsbale. Die Handlung und Dialoge, sind von feinem Humor getragen, oft auch sprühend vor Geist, niemals aber übertrieben oder zu stark betont, wie es mitunter bei amerikanischen Schlagern der Fall ist. Der Inhalt besagt ungesähr folgendes: Maria Wisbad, die alternde, aber noch junge, sehr eigenartige Ladn, geht mit einem jungen Manne Richard einen Pakt ein, 4 Wochen lang in ihrem Schotbländer Landhause zu verbringen, um seine Qualitäten für die Ehe zu erkunden. Dies tut sie aber nicht für sich, sondern für ihre junge Freundin Selen, der sie über die She, infolge ihrer vielighrigen eigenen Erfahrung, alles Schlechte ergubtt. Maria versteht es, den jungen Mann mit ihrer weiblichen Verführungskunst so zu seiseln, daß er bestimmt glaubt, sie zu lieben und Helen ganz übersieht. Eine recht "nühliche" Rolle spielt dabei der Herzog von Vristol, der alles, sogar sein "Gras" verjuxt hat und nun durch eine Heine Saden ordnen möche. Er glaubt, helen zu lieben und aus der Entwicklung heraus finden sich albe Bier in Schottsand zust numen. Richard muß, weil die Diensthoten entstaffen wurden, alle Arbeit verrichten und wird höchst "streng" behandelt. Auch George besommt von Maria einen tüchtigen "Nasengieher" ab. Im stillen aber lieben sich die beiden lehteren recht heftig und, wie das nun einmal so ist, am Ende gibts eine glüdliche und richtige Löfung für beide

Wan ist es eigentlich gewöhnt, daß große Künsüler meist Spieler um sich haben, die durch mäßiges Können die Kunst des "Stars" aufblenden lassen. Das mar hier nicht der Fall. Sier war alles Harmonie, Zusanwenspiel, Ergänzung der vorhandenen Kräfte, Einselsen der Einzelperson zur oröhtmöglichen Wirksamkeit. Im Mittelpunkt stand unwiderkristich Lucie Söslich als Waria, endzückend in ihrer markierben Laumene hastigkeit, elegant und temperamentvoll in Gebärde und Spiel, ständig wechselnder Geschtsamsdruck, kurzum so kebensträstig und doch ohne Uebertreibung, daß man dieser Leistung nur das alless höchste Lob zollen kann. (Wie wan ensuhr, spielte die Kinstelerin diese Rolle zum ersten Mal.) Vortressslich gestaltete Lukus Ultschuld die Berkö perung des Herzogs von Bristol, auf gleicher Höhe zeigte sich Helm ut hKrauß als Richard, desen kumorvolle Darstellung auf hohes, kürstelerildes Können schließen ließ. Gona Bing gab sich ehrliche Milhe, die beigeovenste Rolle der Helen noch auszuschmülch, was auch resplos gelungen sich. Die Bühnendilder waren geschwackvoll, die Regie Ottok Kirchen er arbeitete gut, doch empsehden wir, das Tempo des 2. Alks zu beschlennigen, um die Wirkung des ganzen zu erhößen.

Das völlig ausverkaufte haus nahm die Darbietung bedets stert auf und spendete stürmischen Beifall. Auch Blumen gab es. Unter den Gösten des Abends sah man viele hohe Persönlich seiten des öffentlichen Lebens. Eine angenehme Ueberraktung det die Anwesenheit des Wosewoden Dr. Erazynstiumb der Leiters der Schulabteilung Dr. Rengorowicz, in der Noschwodschaftsloge, was kür die Künstler ganz speziell als groetstennung zu werten ist. Es war also wirklich ein köstliches Lacken Abend, und nicht nur schöne Kunst, sondern auch fröhliches Lacken und herzerfrischende Heiterfeit diese kanten den Künstlern und den Veransbaltern sür diese Kunst schafter für diese Kunst schafter banken den Künstlern und den Veransbaltern für diese Aufsphungs

Die Wohnungenot in Ronigshütte nach Jahren nicht lösba". Wie bereits bekannt, gestalten sich die Wohnungsverhältnisse im der Stadt immer schwieriger, wedurch seitens der städtischen Körperschaften alle Mittel und Wege beschritten werden, um die Eingemeindungen von Chorzow und Neu-Heidud' zu beschwennigen. Nachbem über die Zahl der Wohnungssuchenden verschiedene Meinungsverschiedenheiten bestanden haben, hat lich die Stadtverwaltung verandaßt gesehen, eine Zählung der Wohnungslosen vorzunehmen. Nach Gingang aller Fragebogen wurde festgestellt, daß in Königshütte 2000 Wohnungen errichtet werden miligten, wenn die Wohnungsnot behoben werden follte und dieses ein Kapital von 30 Millionen Floty ersordern wiltde. Benötigt werden: einzelne Stuben ahne Kiiche für ledige Leute 104, Stube und Kilche 1764, zwei Stuben und Kilche 274, drei Stuben und Rüche 16, vier Stuben und Küche 9, füns Studen und Küche 1. zusammen sind es 4689 Wohnrämme. Diese Jahlen beschränden sich nur auf die Wohnungssuchenden, neben ihnen gibt einige hundert, die eine größere Wohnung benötigen, aber keine erhalten könmen. Sehr häufig werden Alagen geführt, daß monche Wohnungssuchende schon jahrelang auf eine Bohnung warten, während einerseits Personen nach ensolgtem Juzug spsort zu einer Wohmung gesamgen. Daß dem so ist, liegt oud in der Hauphache darin, daß nach dem Wohnungsgeset in erster Linie den Staatsbeamten Mohnungen zugewiesen werden milisen und darin die Stadt ihre siebe Not hat. Anderseits sind die neuerbauten Wohnungen im Wictszins so hoch, daß der größte Teil der Wohnungssuchenden die Mieten wicht bezahlen können. Wie man hört, soll mit dem Friihjahr die bereits im Borjahre begonnene Austodungsaltion mit allen Mitteln gefördert werden, um neue Wohnungen zu schaffen.

Submissionsblüten. Der Magistrat hat die Verpachtung ber Restaurationsraume im städt. Schlachthof ausgeschrieben, worauf 4 Angebote eingegangen find. Es haben an Bachtgins geboten: ber bisherige Bachter Rudgti 6600 3lotn, 3 andere Bewerber 6500, 10 000 und 12 000 3loty. Infolge des gewaltigen Unterschiedes konnte sich der Magistrat in leiner gestrigen Sitzung für einen ber Bewerber nicht ent= ichließen und überließ die Zusprechung der Bewirtschaftung Der Lokalitäten der kommenden Stdatverordnetenversamm=

Deingende Notwendigkeit der Pflasterung der ulica Gim-Lazialna. Die verlängerte ulica Gimnazialna, die mur als Geldweg bekannt ist, hat den dortigen Anliegern, hauptsächlich bei schiechtom Wetter schon manche Sorge beroitet. Fuhrmerke tonnen an solchen Tagen wur unter den größten Schwierigkeiten en ihr Ziel gelangen, weil sie sehr oft bis an die Achsen im Schmutz versimsen. Dieses ist mur möglich, weil dieser Teil noch kickt gepflastert ist, trotzbem sehr viele Bürger dort wohnen und ebonja ihre Stevern pünttlich entrichten, wie alle anderen Bürger der Stadt. Das Schwergewicht ist vor allem noch darauf ju legen, weil in diesem Abschnitt einige Fabrisbetriebe liegen, die den mitunter gesahrvollen Weg doch benilken milssen, benn sie nicht ihr Geschäft stillegen wollen. Im Interesse der dortigen Bürgenschaft wird es sehr notwendig sein, daß das Stadtbauamt mit der Pflasterung dieses Abschnittes schon im Grühjahr beginnen würde.

**Bom städtischen Bjanblethamt.** Nach einer Bekanntmachung des Magistrats findet am 6. und 7. März von 9 Uhr vormittags im städtischen Pfandleihamtan ber ulica Bytomska 19 eine Berfteigerung aller nicht eingelöften Pfander bis jum 30. Oftober 1930 statt. Der Auskauf muß spätestens bis zum 3. März erfolgen, da vom 4. März ab Bersteigerungskosten erhoben wer-dan. Am 5. März bleibt das Pfandleihamt sür das Publikum

# Schwientochlowitz u. Umgebung

Kommunales aus Schwientochlowig. In der letten Ge-Meindenerfreierfitung murde der Haushaltungsplan für das Rechnungsjahr 1931/32 in Einnahmen und Ausgaben in Höhe 2 214 000 Bloty nach einer Debatte angenommen. Die orbentsichen Einnahmen betragen 1546 000 3loin, die außerordentlichen 668 000 Bloty, die ordentlichen Ausgaben betragen 1412 595 3loty, die außerordentsichen 801 405 3loty. Das Budget des Kreisausschusses wurde auf 74 500 3loty festgesett. In Nachtragsfrediten wurden 130 000 3loin bewilligt. 3meds Megung von Kanalisationen wurde von der Donnersmarkschen Bermaltung entsprechendes Gelände angefauft. Für den Bau ben Kasernen wird der Stadt Königshütte das benötigte Gelände mit der Forderung überlassen, daß der bisherige Ortsteil Romiarti zu Schwientochlowih zugeschlagen wird. Ferner wurde beschlessen, allen Arbeitslosen, die keine Unterstützung erhalten eus ber Suppentuche unentgeltliches Effen gu verabfolgen. m.

Bismardhutte. (Die Betriebsräte beim De= mobilmachungskommissar Erhandelt. Aus Donnerstag wurde iber die von der Bismarchütte zur Entlassung gestellten Arbeiter beim Demobilmachungskommissar verhandelt. Zu den derhandlungen waren die Gewertschaftssührer mit anwelend. Rachdem seitens der Direktion ihre wie immer klagende schlechte Wirtschaftslage geschildert wurde, konnten die Betriebsräte den Demobilmachungskommissar überzeugen, daß die Argumente des Arbeitgebervertreters nicht zutreffen. Die Vetriebsräte haben bewiesen, daß etliche Betriebe voll beschäftigt sind und sogar Ueberstunden versahren werden. Mithin stellte sich der Demobilmachungskommissar auf Seite der Betriebsräte und sehnte die Einwilligung der zur Ent-lassung kommenden Arbeiter ab. Weiter sagte er zu, in die Bismarchütte zu ericheinen, um persönlich die Lage zu prüfen. Am Rachmittag war eine Berhandlung mit den Gewerkichaften und dem Arbeitgeber über die Ueberstunden, Die seinerzeit die Arbeiter des Martinstahlwerts eingeklagt hatten. Man tam überein und einigte sich, nachdem die Verhandlung 4 Stunden dauerte, 55 Prozent des eingeklagten Lohnes zu zahlen, die Kosten, die einen Wert von über 40 000 Zloty darstellen, muß der Arbeitgeber tragen. Die Auszahlung soll vom 1. die 4. April stattsinden.

der Hismarchütte. (Für langjährig Beschäftigte kannt, Dütte.) Das Meldebüro gibt durch Aushang bestelem Jahre auf eine 25z, 40z und 50jährige Dienstzeit zus bürd in den Vormitagsstunden im Arbeitermeldes burg sosort, spätestens bis 31. 3. melden möchten.

Bismarchütte. (Ausgaben ber Gemeinde für öjfentliche Gesundheitspflege.) Die Ausgaben für die einzelnen Einrichtungen der Gesundheitspflege verteilen. teilen sich für Masserleitung 244 340 3loty, Kanalisation 15 000 3loty, Regulierung der Rawa 54 000 3loty, militärische grand 54 000 3loty, derhaltung der iche Ausbildung der Jugend 5000 Zloty, Erhaltung der Badeanstalten 4727 Zloty, für Erholung 6000 Zloty, Anlesung alle Guelle 5000 Zloty, Anlesung alle Guelle 5000 Zloty, Anlesung alle 50000 Zloty, Anlesung alle 5000 Zloty, Anlesung alle 5000 Zloty, Anl Bung eines Parkes an der ul. Arol, Huckiej 5000 3loty.

# Die Wahlterroratte in Giemianowik

enen Sonnabend vor bem Burggericht Kattowit angesett. Wider Erwarten mußten viele Prozessachen, dabei handelte es sich oft um besonders schwere Terrorfielle, eingestellt werden, weil die Klage erst nach Ablauf der vorgeschriebenen Frist von spätestens Monaten eingereicht wurde. In verschiedenen Fällen erfolgte Bertagung bezw. Freispruch mangels gewigender Schuldbeweise. Es kam somit eigentlich nur in zwei Fällen zu Berurteilungen. Es geht hier um Gefängnisstrafen von 1 und 2 Wochen bei Zubilligung einer Bewährungsfrist.

Gingelne ber beklagten Anfitanbifden benahmen fich mahrend ber Berhandlung fehr agrefite. Der Richter fab fich veranlaft, diefe Leute gu verwarnen.

Meist wurde behauptet, daß die Kläger und Angeber die Regierung und die weiteren polnischen Behörden, dann aber auch die Auffrändischen verunglimpft und beschimpft hätten.

Es fei daher nicht zu verwundern, wenn ein echter Patriot und Aufftandischer in gerechter Entruftung breingeschlagen habe.

Bei Durchführung der Verhandlungen zeigte es sich aller-

daß es sich um Ausstüchte handelte, um manche ungesehliche Sandlung und Gewalttat zu beschönigen. Es mar jedenfalls bezeichnend, wenn man bes öfteren vernehmen mußte, daß die Betroffenen noch froh sein könnten, daß ihnen nicht noch mehr widersahren ist.

Den Borsit bei den Sonnabend-Verhandlungen führte Amtsrichter Dr. Glowacki. Als Nebenkläger trat Untenstaatsanwalt Dr. Nowroting auf. Die Verteidigung übernahm in einer Anzahl dieser Prozesse Advokat Link.

Wie noch erinnerlich ist, wurde am 30. November v. Is. der Tischermeister Soheisel, der sich in einem Restaurant auf der Clowackiego befand, von Aufftandischen schwer mighandelt. Die Tischrumbe ließ sich über die Terrorakte während den Wahlen aus. Der Reserveoffizier Palacz, der davüber angeblich gehalten war, mischte sich ein und verließ dann laut dem gestellten Strafantrag das Lokal, um mit 4 uniformierten Auffbändischen wieder zu enscheinen. Hoheisel wurde von die Neuankömmlingen dann arg mißhandelt. Er führte vor Gericht aus, daß er nach den erlittenen Mißhandbungen ein Krüppel sei, der mit seinen 63 Jahren sich nicht mehr betötigen könne.

Dieje Straffache wurde jedoch, da schwere Könperperletung

vorliegt, an das Bezirksgericht ilberwiesen.

Iwei Prozessachen der Aläger Franz Porada und Sofie Beschift, sowie des Richard Beschift kamen nicht zur Verhandlung. Im ersten Falle erfolgt Weberweisung an das Myslawiher Gericht, da als Tatout Eichenau in Frage kommt. Es wird hier wegen Sadsbeschädigung, Bedrohung und schwerer Körperverlegung getlagt. In der zweiten Prozessache erfolgte Bertagung, da Zeugen nicht enschienen.

Am 11, November murde ein schwerer Terroraft gleichsalls in Siemianowitz verübt. Mißhandellt worden ist der August Kandzia und deffen Schwester. Einige Aufftändische demolierten die Wohnungseinrichtungsgegenstände. In der Klage wird zum Ausdruck gebracht, daß der Ausständische Mieczyslaw Kopiek mit einer Schuswasse eindraug, und den Kandzia zu erschießen drohte. Die Mißhandlung erfolgte mit Gummiknüppel, Stöden und einem Stein. Alls Kandzia sich durch einen Sprung aus dem Fenster vor weiteren Mishandungen zu schützen suchte, wurde er von anderen Auständischen abgesaht und weiter mißhandelt. Er rettete sich in die Wohnung einer bekannten Fami-lie, wo er insolge starken Blutverkust bewußtlos zusammenge-

Am 6. Dezember wurde Kandzia im Gaskhaus Wenzik von bem Aufständischen Georg Krawczyk aufgefordert, nach einem Nebenraum zu kommen. Dort saßen 8 Aufftandische, die ihn aufforderben, eine Deklaration zu untenschreiben, aus welcher hervongehen sollte, daß der auf Kandzia veriibte Uebersall keinen politischen Motiven entsprang, sondern, daß es sich um einen Racheaft handelte. Der Ausständische Kubos hielt dem Kandzia einen Revolver vors Gesicht und übte so auf Kandzia laut An-Mage einen Drud aus.

Das Gericht stellte in der Prozessache Kandzia das Bersahren ein, da die Klage bereits nach Ablauf der dreimonatigen Frist eingereicht worden ist. Dagegen legte jedoch Rechtsbeistand Link Refurs ein. Es bleibt dahingestellt, ob dieser schwere Texroraft noch seine Guhne finden wird.

Berhandelt murde bann in ber Prozesiache Josef Polot contra den Aufftändischen Theodor Szewczyk aus Stemianowiz. Szewegnt foll ben Aläger, ber vor einem Wahllofal deutsche Stimmzettel verteilte, mit den Worten: "Pieronie, co masz tutaj do szukania" mit einem

Stod mighandelt haben. — Der Mighandelte hat einen Gehörfehler bavongetragen. Der Aufftändische Szewczyf verteidigte sich bamit, daß Polof bie Aufständischen arg beschinnpft hatte. Diese Behauptungen klangen sehr unwahrscheinlich und es war anzunehmen, da er etwa 30 Aufständischen, die mit dem Lauftauto angesahren famen, gegenitberftand. In diesem Falle erfolgte Verbagung, weil

weue Zeugen geladen wurden. Gegen vier weitere Angesbagte wurde

wegen Zeitungsbiebstahl verhandelt. Sie murden angeklagt, aus einer Wartehalle in Midaltowit einen Teil ber Auflage des "Oberschl. Kuvier", der Wahlaufruse enthielt, entwendet und dann vernichtet zu haben Es wu de nur einer der vier Beklagten und zwar Maximis Lian Kustos, für schuldig erkannt. Er erhielt 1 Woche Gefängnis bei einer Bewährungsfrift für die Zeisbauer von 1 Jahre. Dieses Urteil wurde angenommen. Die anderen Bethagten bekannten sich zu keiner Sansto. Giner von ihnen forberte, daß man die Stelle, die die Angelegenheit vors Gericht brachte, wegen Jereführung der Behörde. zur Berantwortung ziehen muffe Diese brei Mann kamen frei, doch legte ber Staatsanwalt gegen den Freispruch Berufung ein.

Es lag dann weiter eine Klage des Deutschen Schulvereins Siemianowit auf Schadenersak vor. Dort wurden mahren's ben Wahlen in einer deutschen Schule die Scheiben ausgeschlagen. Bei der Verhandlung wurden zwei Polizeibeamte vernammen boch konnte von diesen nicht angegeben werden, ob es sich bei den mubmaklichen Tätern auch um die wirklich Schuldigen hanbelte. Der Bertreter des Deutschen Schulvereins stellte Antrag cuf Borladung des Bürgermeiste's Poppel, der in diefer Angelogenheit bereits einen Bergleich angestrebt hatte. Dom Antrag auf Borladung des Zeugen Poppet und porläufige Bertagung wurde stattgegeben.

Dem Kläger Johann Niechoj wurden in Siemianowit Scheiben zertrilmmert. Angeklagt war der Franz Burczyk. Dieser wollte jedoch auf eine Einigung nicht eingehen, da er die Kosten batte übernehmen missen. Er verteidigte sich damit, daß er in betrunkenem Zustond die Scheiben ohne bose Absicht gertrummert habe. Ein Polizeibeamte bestätigte, daß ber Angellagte bamals ziemlich ftart betrunken gewesen ist. Das Gericht sah keine boje Absicht ols voiliegend an und sprach den Burcant frei. Bei Angabe der Bersonolien führte der Botlagte aus, daß er zwar laut seinen Dolumenten als beutscher Staatsangehöriger sei, gleichwohl aber darauf keinen sonderlichen Wert lege, da er mit Herz und Gemit sich als Pole fühle. Mit dieser Erklärung erregte er im Gerichtssaal einige Heiterkeit.

Der Georg Grabfa gertrummerte jum Schaden bes Schuhmachermeisters Johann Borszez in Stemianowih eine Schaufenstericheibe, ferner eine Entrectüricheibe.

Ein Schubtaften des eleftrifden Zühlers in ber Wohnung einer Mieterin soll auch beschädigt worden sein. Es wurde seine Schuld jedoch durch Zeugen einwandfrei nachzewiesen. Schließlich erklärte er, famer betrunten gewesen gu fein. Das Gericht verurbeilte den Uebeltäter zu einer Gefängniestrase von 2 Wochen bei einer Bemährungsfrist von einem Jahre.

Die Cheleute Franz und Olga Surowsa, Eichenau, hatten unter dem Wahlberror ebenfalls arg zu leiben. Franz Gurowia, ber in einem Lobal die Berliner Illustrierte Zeitung ben Gaften anbot, wurde von dem Eisenbahner Stanislaus Bogboll mit der Foust geschlagen. Bugdoll bat vor Gericht sehr erregt. Auch er gab an, daß die Ceheleute Surowka beleidigende Aeuferumgen fallen ließen und damit nur aufgereigt härten. Das stellten die Chebeute, sowie einige Zeugen aber entschieden in Abrede. Aber auch in dieset Straffache erfolgte Ginstellung des Berfahrens, da die Mage zu ipät erhoben worden ist. Somit bleibt auch die: fer Terrorfall ungefühnt

Friedenshütte. (Angefallen und bestohlen.) Auf ber Chausse, in der Rabe ber Gifenbahnunterführung, wurde von drei Personen der, aus der Arbeit heimkehrende Arbeiter Biltor Inka aus Bielschowig angefallen, mishandelt und bestohlen. Entwendet wurden dem Ueberfallenen 20 3loty. Nach der Tat gelang es ben Strafenraubern unerkannt gu entfommen. Der Berlette murbe in das Krantenhaus überführt, wo er fich in ärztlicher Behandlung befindet.

Rendorf. (Parteiverfammlung.) Am Sonntag. fand hier eine äußenst gut besuchte Mitgliederversammlung ber D. S. A. B. statt. Als Referentin erschien Genoffin Kowoll, welche in ihren, feffelnden Musführungen ben Leibensgang ber Frau in der Stlaverei, fowie die Rampfe um die Frauenrechte sein der Revolution schilderie. In der Diskussion ergriffen die Genossen Wiesner und Raiwa das Wort, die im Sinne ber Referentin die Rampfe ber Frau in der fog. Front als notwendig darlegten. Darauf wurde jur Gründung der Arbiterwohlfahrt geschritten. Nach der Wahl des Vorstandes schloß der Borfitende mit dem Bunich jum weiberen Aufbau fur Die Arbeiterwohlfahrt die Bersammlung.

# Ples und Umgebung

Emanuelsjegen. (Gemeinbevertreterfigung.) Am heutigen Dienstag, nachmittags 5 Uhr, findet in der Schule 2 eine Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnung umfaßt 7 Kuntte, und zwar: 1. Antrag des Schuldieners Pilot wegen Gehaltserhöhung; 2. Antrag des Wojewodschaftsingenieurs Wichniewsti, der zugleich Bauleiter des neuen Schulhaues ift, am Erhöhung (!) seiner bisherigen Entschädigung seitens ber Gemeinde; 3. Antrag um Gewährung weiterer Baugelber für den noch nicht beendeten Schulneubau. (Mo bleiben die Baugelber von ber Wojewodschaft?); 4. Antauf von frebsfreien Saatkartoffeln; 5. Beschluffassung iiber das neue Melbegeset; 6. Kommuni= tate; 7. Berichiedenes.



taufen ider vertaufen? Ungebote und Interef. ienten verschafft Ihnen ein Inferat im Bolfswille"



# Rybnif und Umgebung

Um 200 000 3loty geschädigt.

Bor ber Kattowiger Straffammer hatten sich wegen Beruntreuung und Betrug die Sosnowiger Kaufleute Abraham Spiegel, Beref Rozmarin, Samuel Opatowski, Kalman Sipner, Cylka Sznajer und Roja Testiler zu verantworten. Aus der gerichtlichen Beweisausnahme war nachstehendes zu entnehmen: Im Jahre 1928 wurde in Rybnif die Firma "Olzczendnopol" eröffnet, welche bereits im Jahre 1929 Konturs anmeldete. Als Inhaber galten die obenangeführten Angeflagten, welche bei verschiedenen Kaufleuten in der Wojewodichaft Schlesien, sowie im Dombrowaer Gebiet Manufakturwaren auftauften und als Gegenleiftung Wechsel ausstellten, welche später jum Protest gelangten. Es handelt sich hierbei um angelieferte Waren von insgesamt 200 000 Bloty. Gleich von vornherein gewann man den Eindruck, daß es sich hier um eine abgekartete Sache handelte. Gine genaue Meberficht über die Geschäftslage war nicht möglich a es an einer geordneten Buchführung mangelte. Ungeflagten leugneten vor Gericht eine Schuld entichieben ab und führten zu ihrer weiteren Berteidgung aus, daß als eigentliche Inhaber der Firma "Ofzczendnopol" in Rybnik ein gewisser Federmann und Golaender in Frage kommen, welche nach Schließung des Unternehmens flüchteten.

In diesem Prozeg murde eine Reihe von Beugen verhört, darunter auch Polizeibeamte, welche die Untersuchun= gen leiteten. Diefelben fagten aus, daß auf Grund einer Anzeige verschiedener zeschädigter Kaufleute in dieser Spefulationsaffare feinerzeit Recherchen eingeleitet murben und festgestellt werden konnte, daß die angeforderten Waren nicht nach Rybnit jum Bertauf fondern vielmehr dirett in die Wohnungen der Angeklagten Rozmaryn nach Sosnowiec und Opatowsti nach Ronigshütte verschieft murben. Die damals eingeleiteten Mohnungs- und Geschäftsrevisionen verliefen resultatios. Nach längerer Beratung wurden Rog= marin, Opatowski und Spiegler zu je 7 Monaten, sowie die Angeklagte Rosa Testiler ju 2 Wochen Gefängnis verurteilt. Die übrigen Angeklagten find mangels genügenber Beweise freigesprochen worden.

# Bielitz, Biala und Umgegend

# Bielig und Umgebung

Berr Direttor Blei propoziert weiter.

Zuerst entließ er eine Gruppe Arbeiter, die seit Jahren ihre Dienste dem Elettrigitätswerke geleister haben.

die zweite "Transch",

welche die Beamten betraf. Es wäre noch begreiflich, wenn diese Beamten "überflüssig" geworden wären, wovon so lange keine Rede sein kann, so lange noch zwei Direktoren mit archen fehre ihnen son besteht betraften in der besteht betraften bestaften bestaften bestaften betraften bestaften bestaften bestaften bestaften bestaften bestaften betraften bestaften bestaft mit großen Gehältern ihres Amtes walten. Wenn also die Beamten "überflüssig" geworden wären, wäre deren Entslassung begreiflich. Das ist aber nicht der Fall, denn

die alten merden entlaffen und neue Beamte werden angestellt.

Gelbstredend stammen die neuen Beamten aus der Beimat des herrn Dir. Blei. Der herr Direktor bedankte fich auf diese Beise bei seinen deutschen Brotgebern, daß er in

Bielit eine Sosnowicer Rolonie gründet.

Wie könnte es überhaupt anders sein? Gibt es denn außerhalb Sosnowiec noch Leute: Arbeiter, Techniter, Ingenieure und Stenotypistinnen, die ihren Aufgaben in einem Allerdings hat das Elektrizitätswerk gewachsen maren? hiesige Elektrizitätswerk 40 Jahre czistiert und floriert, ohne Sosnowiec. Aber seit der Direktur des Herrn Blei, ist Amerika aufs neue entdeckt worden. Herr Dir. Blei provoziert die Stadt, die Arbeiter und die Angestellten. Er versteht haut sich zuviel, er wird baldigst eines Besseren belehrt

Motung Mufitfreunde und Muffter! Der Berein Jugendlicher Arbeiter gibt allen Obengenannten befannt, daß derfelbe in furger Beit einen Rurs fur Anfanger, Die auf Bupfinftru menten spielen lernen wollen, abhalten wird und ladet alle Mufitliebenden ein, diefen Mufitturs zu besuchen. Auch fortge-Spieler find berglicht willfommen in unferer Mufitsektion! Der Musikkursbeitrag beträgt in der Woche 2 3lotn und Ginschreibegebühr 50 Grofden, für welchen ber Butritt gu jeder Beranftaltung freifieht. In Betracht fommen folgende Instrumente: Mandolinen, Mandrielas, Mandolas, Gitarren ufm., dieje Instrumente konnen durch den Bergin billig erworben werden. Ginidreibungen find am Mittwoch und Donnerstag, von 5-7, Uhr abends, welche im Bibliothelszimmer im Arbeiter= beim in Bielsto, Republitansta 6, stattfinden. Rübet diese gute und billige Gelegenheit aus! Die Mutsettion besindet sich unter guter fachmännischer Leitung. Bei größerer Beteiligung wird ber Mujitbeitrag ermäßigt.

Ramin. (Generalversammlung des Schulvereins.) Bas auf diesem Gebiete fogar in einer tleinen Gemeinde geleistet werden kann, das bewies unser Genoffe Soffmann, Bizebürgermeister in Kamig. Die Gemeinde zählt als Dorfgemeinde ungefähr 2000 Einwohner, also eine im Grunde genommen, verhältnismäßig fleine Gemeindeförperschaft. Der unermüdlichen Initiative des Genoffen Soffmann verdanken wir doch, daß ein Schulverein ichon vor zwei Jahren gegrundet murde und mit beicheidenenen Mitteln Bieles für Die Rinder geleistet hat. Rein Bunder daher, daß die Generalversammlung dem Obmann, Gen. Soffmann, und dem zurücktretenden Ausschusse den Dank, Anerkennung und Bertrauen ausgesprochen hat. Das Referat über die Aufgaben und Bedeutung der Kindererziehung erstattete der Genosse Dr. Gludsmann. Bei dieser Gelegenheit wurde eingehend auch die Frage der Berichmelzung beider in Ramig wirfender Schulvereine erörtert. Der Gen. Dr. Gludsmann widmete auch dieser Frage einen Teil seines Referates und sprach sich für die Berschmelzung aus, wenn die Tätigkeit weiterhin eine rein kulturelle sein und von allen strittigen Einfluffen frei bleiben wird. Dem Referate folgte eine aus= iebige Debatte, an der sich ebenfalls die Delegierten des fürgerlichen Schulvereins beteiligten. Nachdem lettere dem Standpunkte des Gen. Dr. Gludsmann gang beipflichteten, beschloß die Generalversammlung den neugewählten Aus-ichuß mit der Durchführung der Verschmelzung zu betrauen.

Rach der Wahl eines neuen Borftandes, dessen Obmann= ichaft dem Gen. Soffmann zum dritten Male zufiel, wurde

die Generalversammlung geschlossen.

# Die Bieliker Bevölkerung ift schon beruhigt...

Begonnen hat die Unruhe unter einem großen Teil der Bieliger Bevölkerung, als vor ungefähr zwei Jahren das Gerüchte von der "Immobilifierung" der Estomptebank auf-Es folgte ein Run auf Die Raffen der Estompte=

bank. Wer nur konnte, hat seine Ersparnisse behoben. Die Pressenachricht, daß die Warschauer Handelsbank in irgend einer Form in eine Geschäftsgemeinschaft mit der

Eskomptebank tritt, beruhigte die Gemüter ... 3mei Jahre lang murde fortgewurstelt. Ende Dezember 1930 sind die Schalter der Eskomptebank gesperrt worden. Das genügte, um Berzweiflung, Erbitterung und Beun-ruhigung hervorzurufen. Diese Beunruhigung war und ist begreiflich. Ein Großteil der Spareinleger wußte nämlich, daß ihr Bermögen gefährdet ist, daß sie einen beträchtlichen Teil ihrer Ersparnisse einbugen und den Rest nach jahre= langem, bangem Warten erhalten werden.

Die Sandelskammer versuchte diese Beunruhigung fo einzudämmen, mit einer Erklärung in der Preffe, daß die Liquidation der Eskomptebank unter Aufsicht eines Delegierten der Bank Gospodarstwa Krajowego durchgeführt werden wird. Diese Pressenachricht bestätigte sich nicht, konnte sich gar nicht bestätigen. Das Geset kennt gar nicht die "Liquidation" eines Unternehmens. Es könnte dies nur im Ginvernehmen mit Gläubigent geschehen.

Die Estomptebank hat zu viele Gläubiger, darunter viele, die enttäuscht, erbittert und verzweiselt find. An ein Einvernehmen war gar nicht zu denken.

Die Nachricht von der "Liquidation" entpuppte sich als ein plumper Bluff. Die Eskomptebank beantragte

das Ausgleichsverfahren beim Kreisgericht in Teschen, in welchem eine 60prozentige Befriedigung der Gläubiger angeboten wird.

Bit ein Ausgleich möglich?

Normalerweise hat ein Ausgleich den Zwed, die Existenz eines paffiv gewordenen Unternehmens zu ermöglichen. Dieser Fall scheint bei der Eskomptebank ganz ausgeschlossen zu fein. Sierzu ware eine Mitficherung eines anderen tapitalsträftigen Bankinstitutes erforderlich. Bis nun zeigte keines die Lust an der Finanzierung der "immobilisierten" Eskomptebant. Bisher wurde nämlich nur von einer "Im-mobilifierung" dieser Bant gesprochen, während im Ausgleichsantrag nur für 60 Prozent der Forderungen eine Bestedung vorgesehen wird. Aber auch diese stedt in Hypotheken, von denen ein Großteil sehr zweifelhaft ist und ein anderer Teil in absehbarer Zeit gar nicht mobil gemacht werden kann. Wie ist in diesen Bedingungen ein Ausgleich möglich? Gut vertraute Leute sehen ichon voraus, daß das

Ausgleichsversahren eine Borftuse zum Konkurse versahren bildet. Somit Grund genug, daß die Bieliker Bürger von Unruhe beherrscht waren.

Jest aber ichon "bernhigt".

Wir haben bereits berichtet, daß, als das Ausgleichse verfahren in Sicht erschien, Pilgersahrten durch Teschen gemacht wurden. Die Interessierten wollten sich die Verwals tung der Ausgleichsmasse sichern, denn es ist dabei ein guter Gewinn möglich. Auch die Behörden fanden es für recht, auf die Bestimmung des Masseverwalters Einfluß zu nehmen. Es wurde uns berichtet, daß sowohl der Begirfshaupt mann wie auch die Bürgermeister dringend die Ernennung des Herrn Dr. Adamecki, Sekretär der Handelskammer, ver-langten. Der Bürgermeister entsandte sogar ein offizielles Schreiben des Magistrates an das Areisgericht in Teschen, in welchem ausdrücklich gesagt wird, daß "Im Interesse der Beruhigung der Bevölkerung, und damit größere Kosten vermieden werden, die Ernennung des Dr. Lamecki er wünscht sei." Zur Aufklärung sei hinzugestügt, daß grundstätlich als "Vonschlarung sei hinzugestügt, daß grundstätlich als "Vonschlarung sein hinzugestügt, daß grundstätlich als " fäglich als Masseverwalter Abvokaten ernannt maren und werden. Dieser Grundsatz mußte ganz besonders bei bet Ernennung des Masseverwalters bei der Estomptebant maß gebend sein, insbesondere aus diesem Grunde, da hier eine Menge komplizierter juristischer Fragen zu lösen sein wird. herr Dr. Adamecki ist vermutlich Jurist. Er ist auch

ein gediegener Beamter der Handelskammer. Aber dem Komplege der juristischen Fragen, die mit der "Liquidation" der Eskomptebank erforderlich sein werden, wird er kaum ge-der Eskomptebank erforderlich sein werden, wird er kaum gewachsen sein. Die Intervenz hatte dennoch Erfolg; Adamecki wurde zum Masseverwalter ernannt.

Beil die Koften geringer sein merden? Albern! Die Kosten bestimmt derselbe Richter in jedem Falle, ob der Masserwalter ein Rechtsanwalt oder ein anderer Mann ist. Der Richter kann die Frage der Kosten immer in Er wägung ziehen, diese niedirg bestimmen, ganz unabhängis davon, wem die Verwaltung übertragen wurde.

Bon größerer Bedeutung ift die Frage des Bertrauens. bei aller Anerkennung der Leiftungen des Serri Dr. Adamecki auf dem Gebiete der Sandelskammer, mußten wir nicht, daß er sich eines abnormen Bertrauens in den breitesten Rreisen der Bieliger Bevölkerung erfreuen wurde, obzwar auch er, wie jeder, seine Anhänger haben wird. Der Bürgermeister glaubte jedoch vorneweg erklären 311

dürfen, daß gerade diese Ernennung die Bevölkerung ber ruhigen werde. Er und die anderen Intervenierer haben auf ihre Schulter eine große Berantwortung geladen.

Polnische Opernvorstellung in Pelis. ("Mignon", rosmantische Oper von A. Thomas.) Seinerzeit eine der meistgespieltesten Opern ist "Mignon", heute saft fast gänzlich vom Reperioire der Opernbuhnen verschwunden, und das mit Redit. Das Textbuch ist donkbar kitschig, die Gestalt Mignons, dieses Sehnsuchtssymbols aus Goethes "Wilhelm Meisters Lehrund Wanderjahren" limonadenhaft gemäffert. Der Daufit fehlt es in den Inrischen Szenen an innerem Ausdruck, in den dramatischen an Ursprünglichkeit und Kraft. Die Instrumentierung ist dürftig und entbehrt der Charafteristik. In der Titelrolle führte sich Frl. Bulatowna mit einer sympathischen, in den Registern ausgeglichenen Mezzoiopranftimme bestens ein. müßte noch mehr Tragfähigkeit befommen und stedt die ichaupielerische Leistung noch in ben Rinderschuhen. Grl. Ruczmiercznt verfügt über ein kleines, gut geschultes Organ, welches fich in der Höhe besonders wohl fühlt und den Koloramrarien der Falina mühelos gerecht wurde. In der Hofenrolle des Fryderyk hatte Frl. Kulikowska stellenweise Meinungsverschiedenheiten mit dem Orchester. Bei Bedlewicz gefällt immer wieder die edle Phrafierung, mit welcher er auch diesmal den Wilhelm Meister fang. Der launige Laertes bes Serrn Betecht ichien fich in Rhythmus auflösen zu wollen und belebte erfreulich die Eintönigkeit der Szene. Ein Vollblutzigeuner der Jarno des Herrn Kopciuszewski, die übrige Zigeunerbande mehr nach Kostümfest aussehend. Im erften und dritten Att gab es Balletteinlagen, doch fehlte ihnen die seelische Schwungfraft, weil sie auch der Musik sehlte. Serr Leszczynski führte den Taktitod mit gewohnt ficherer Hand, die Regie Herrn Stepniowstis lofte mit Geschick ihre Aufgabe. S. R.

# "Wo die Pflicht ruft!"

Sozialdemofratifder Mahlverein "Bormarts" Alt-Bielit. Sonntag, den 8. März 1931, findet um 9 Uhr vormittags im Gasthaus des herrn Andreas Schubert die

Generalversammlung

des genannten Bereins mit folgender Tagesordnung statt:

1. Berlejung des Prototons.

Berichte der Funktionare: a) des Obmannes, b) des Kaffieres, c) des Schriftführers, d) der Revisoren.

3. Neuwahl der Bereinsleitung. 4. Referat: Abg. Gen. Kowoll,

5. Aufälliges.

Es ift Pflicht aller Mitglieder, vollzählig und punktlich & ericheinen! Falls die für 9 Uhr angesagte Generalversammlung nicht

boschlussähig ist, findet dieselbe um 10 Uhr ohne Rücksicht auf die Anzahl der Anweienden statt. Der Vorstand.

Wochenprogramm des Bereins jugendlicher Arbeiter Bielit. Dienstag, den 3. Märd, um 1/8 Uhr abends: Theater gemeinichaft.

Mittwoch, den 4. März, um 7 Uhr avends: Mächen

Donnerstag, den 5. Märd, um 7 Uhr abends: Bor Freitag, den 6. Mars, um 6 Uhr abends im fleinen

Saale des Arbeiterheims: Musikprobe. Samstag, den 7. Märg, um 6 Uhr abends: Theater

Deflamationsabend. Sonntag, den 8. März, um 4 Uhr: Gesang- und Spiel

Bielsto. (Raturfreunde. Donnerstag, den 5. März, abends 7 Uhr, Borstandssitzung im Restaurant "Tivoli".

Arbeiterabstinentenverein. Samstag, den 7. März, sins det eine außerordentliche Borstandssitzung des Arbeiters abstinentenbundes im Lokal des Bereins der Kindersreunde, um 6. Uhr nachm statt Swetchen um 6 Uhr nachm. statt. Sämtliche Mitglieder merden

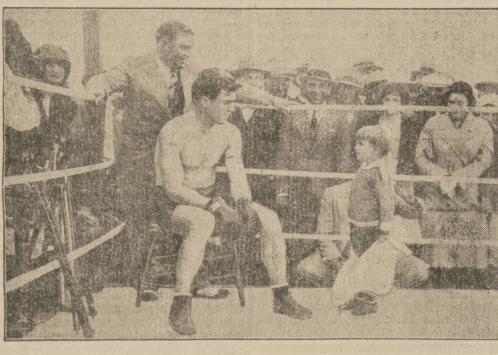
jucht, bestimmt zu erscheinen.

Bielig. (Wahlnerein "Borwärts".) Sommtag, den S. März I. Is., sindet um 4 Uhr nachmittags im Andeiterheim die diesjährige ordentliche Generalversammlung des sozioent Wahlvereins "Borwärts" mit statutenmäßiger Tagesordnung statt. Reserent: Abg. Gen. Kowoll aus Kattowik. Mitzlied der erscheint vollzählig und pünttlich!

Der Vorstand.

Meganderseld. (Mahlverein "Borwärts".) gin Sonntag, den 8. März 1. Is., findet um 3 Uhr nachmittags in Alexanderselder Arbeiterheim die diesjährige ordentliche Generalversammkung des soz. dem. Wahlvereins "Vorwärts" mit statenmäßiger Tagesordnung statt. M. Vafarent tutenmäßiger Tagesordnung statt. Als Referent wird Abgeoist neter Gen. Kowoll aus Kattowitz ericheinen. Es ist Pflicht after Mitglieder, vollzählig und pünktlich zu erscheinen! Der Borftand.

Bolisbühne Biala-Lipnik. Samstag, den 14. März b. J., um ½7 Uhr abends, findet in der Restauration des Herrn Leop. Schmidt in Biala die 11. Generalversammlung statt, wozu alle ausübende und unterstützende Mitgliedet höfl. eingeladen werden.



3 mal Stribling

Im Trainingsquartier in Miami (Florida) bereiten sich drei Generationen der Familie Stribling auf den Weltmeisterschaftstampf gegen Max Schmeling vor: erstens Young Stribling, Schmelings eigentlicher Gegner — zweitens Vater Stribling, der selbst Boxer war und jest der Manager seines Sohnes ist — und drittens der jüngste Stribling, der bei seines Baters Kampf wenizstens den Daumen drücken wird.

# Der Nächste bitte!

Die Boritadtitrage fieht im winterlichen Abenddammern noch | grauer und trofiloser aus als sonst. Somubiger nasser Schnee Patid unter ben Figen ber Paffanten, auf dem Sahrbamm fiehen große Schmalzpfigen, die, von ben Guhrwerten breitgefahren, immer wieder zusammenlaufen. Die hohen Säufer, vierftodig und mit brodligen Studfaffaben, fteben ju beiben Seiten der Straße Spalier wie altersschwache Bediente in löchriger Livree und glogen mit dunklen Genfteröffnungen gelangweilt auf das Pflaster herab, auf dem sich Menschen und Jahrzeuge mühlam dura ben Dred porwärts fampfen.

Billi Brehmer froftelt, tangelnd fucht er beim Geben bem ürgsten Matsch auszuweichen. Der Schmerz in der Brust macht sich stärker bemerkbar; längere Zeit nicht sonderlich beachtet, melbet er fich jest immer häufiger und heftiger und beunruhigt Willi Immer mehr. Er ift auf bem Wege jum Argt. Geine Gedanken treisen immer wieder um die Frage: "Was wird, wenn du frant wirst?" — Er weiß doch, es hängt jeht alles davon ab, daß man en feinem Blatze im Betrieb bleibt, - Sunderttaufende fteben draußen und warien auf einen freiwerdenden Plat. Und wer erst einmal draußen ist, der tommt nicht mehr so leicht hinein, das itcht fest. Rein, nur nicht frank merben! -

Beim Kaffenargt ift bereits bas Wartegimmer geftopft voll. Donnerwetter, da wird man ja wieder warten muffen!" bent: Billi, indem er fich einen freien Stuhl sucht, auf den er fich, von den anderen neugierig begafft, verlegen sest. Unauffällig muleert er nach und nach nun seinerseits die Wartenden und das

Dieje Raffenargt-Bartegimmer find fich boch immer gleich finige billige Drude an den Banden, ein paar fleine Dische, recht viele Stuble, ein paar Kleiberhaken mit dem obligaten Schild: Gir abhandengekommene Garberobe leifte ich teinen Erfag!", eine Wafferflasche mit einigen Glafern, ein Stapel von zerlegenen Bettidriffen und Bilbermappen und über allem ein undefinierarer eigentiimlicher Geruch, eine Mischung von Angftschweiß, Medikamenten und verbrauchter Luft.

Und immer die gleichen armfeligen Geftalten auf ben Stuh-

ten rings umber, -

von Arbeit, Sorge und Gicht frummgezogene alte Frauen, die mit gaber Beharrlichfeit und unermudlich ausführlich die Be-Gichte ihres Leidens, von offenen Fugen, Krampfadern, Magen-Berftimmungen, Atembeschwerden und zusählichen Ches und Familienichmerzen erzählen, -

blaffe junge Mädchen, die nervös in bebilberten Zeitschriften

biättern und mondane Sehnsüchte empfinden, — alte Arbeiter, die ergeben ihre verarbeiteten Sände mit den ungepflegten schwarzen Fingernägeln breit über die Knie legen und nach turger Zeit mude einniden, -

junge Burichen in gu furg gewordenen Ungfigen, die begierig die ausliegenden Wightatter von vorn bis hinten durchtesen,

es ist immer dasselbe.

In großen Zwischenräumen — den Wartenden jebesmal eine Emigkeit - erscheint in der geöffneten Tür der Arat in weißem Riftel und fagt mit einformiger Stimme: "Der Nächfte bitte!" Willi kennt das alles schon zu genau, als daß es ihm noch irgend etwas Neues sagen könnte. Stumpf vor sich hin dösend, erwartet er, daß die Reihe auch an ihn kommt.

Endlich ift es soweit. Linfisch folgt er dem Arat in das Sprodzimmer, in dem die vielen blanten Gerate so bedrohlich fun-In. Der Arzt ist noch jung, buhle graue Abugen verbergen sich hinter Brillengläsern. Während er den Krankenschein in Emplang nimmt, den Kamen des Patienten in die Liste einträgt, stellt er kurze knappe Fragen. Seine Mienen sind sachtich, seine Worte bestimmt; sür Weitschweisigkeiten ist hier nicht Ort und Zeit. "In, ein interessanter Fall!" denkt er, als er Willis entblößten Oberkörper näher untersucht. Er horcht und klopft, fragt, klopft, läte läßt Armbewegungen ausführen, prüft Atmung und Bruftumfang und lägt fich furg die Art ber Schmergen beichreiben. Gich bie Sande walchend, sagt er: "Es ift gut, Sie tonnen sich anziehen!"
und sitt schon wieder schreibend vor dem Schreibtisch.

Ja, lieber Freund", wendet er sich zu Willi herum, "Sie brauchen Schonung, unbedingte Ruhe, besondere Diat, viel gute Butter, gut gelüftetes Schlafzimmer und nochmals Schonung!" Er dinisch an; bier auf ber einen Seite ber pon Krantheit befallene geschwächte Organismus, auf der anderen seine Kenntnis von stär-tenden und heilenden Faktoren; so, nun Rezeptbuch her, Verord-nung geschrieben, fertig! Der Nächste bitte! — Mes in Ord-nung, gewiß, vom medizinischen Blickfeld des Arztes aus! Aber ba bleibt ein hindernis im Wege, das ber Arst nicht fieht, an das Or aber stößt, — das ist der Menich, der lebendige Mensch, der binter dem medizinisch so interessanten Fall fedt. Der junge Arbeiter ba por hm, ber erblassend, mit zucenden Lippen, mit unbehotfenen Worten, Die vom Urgi aufgegablten Seilfatioren, Diefe mit Worsen gegen die Krankheit errichtete Barriere, als nicht porhanden nachweist, der — mit der Angst vor dem Verlust der Arbeitsstelle in der Stimme — die Familienverhältnisse schiedert:

fierten Fabrithetrieb "ju alt", - bie Mutter franffich, aber ftan-Dig auf der Suche Nebenverdienst mit Aufwartestellen und Troppenreinigungen, - brei jungere Gefdmifter noch ohne Berbienft, - zwei enge Stuben ohne Bab mit der Mussicht auf einen engen fteinernen Sof, - gerichliffene Mobel und Mangel an Bafche, -Schulden beim Kraamer und beim Bohlfahrtsamt .

Der Argt fieht fich hilflos auf oin Gebiet gegerrt, auf bem ihn feine mediginischen Renntniffe in Stich laffen, wo fie nuglos find, wo seine Selbstischerheit zerplatt wie eine Seifenblase, die aus dem offenen Fenfter einer Studienftube in den rauhen Wind der Wirklichkeit geraten ift, - er fühlt, daß er wahrheitsgetreu fagen müßte: "Ja, dann ist Ihnen nicht zu helfen!" — Fühlt, daß olles Aufgählen von Heilungsmöglichkeiten hier vergeblich ift, unfinnig, eine graufame Bein nur für ben Menichen ba bor ihm, ber fie ja nicht in Ansprud, nehmen tann. Der gum Giechtum verurteilt wird trog aller medizinischer Wissenschaft, weil er ein armer Teufel ist, der mehr Angst vor dem Verlust der Erwerbsmöglichkeit als vor der Krantheit selbst haben muß. Roch einmal versucht es der Argt mit dem Sinmeis auf Krantentaffe, Berididung, Behandlung in der Charitee, die lurze Antwort: "Aber dann verliere ich doch meine Arbeit und zu Hause sehlt der Berdienst!" entwassnet ihn aufs neue. Er hat nicht den Mut, hier noch weiter einzureden; er weiß ja, der junge Arbeiter da vor ihm denkt nicht an sich, kann nicht nur an sich denken, weil da noch andere Menschen auf den Ertrag seiner Arbeit angewiesen sind.

Der Mann im weißen Rittel ift auf einmal fehr mübe. Gein Gelbstbewußtsein hat ihn gang verlassen. Wenn er daran denft, daß da draußen im Wartezimmer noch mehr Menschen sitzen, die ihm ihre Schmerzen und Wunden vorhalten, ihn um Rat und Silfe anflehen wollen, dann möchte er am liebsten fliehen und ihnen allen aus dem Woge gehen. Und er muß hierbseiben, muß gegen beffere Einsicht den Patienten da vor ihm ermutigen, ihm wirbungslose Meditamente perschreiben, ihn auf Befferung ver-



Professor Albrecht Wirth 65 Jahre alf Der bekannte Sistorifer und Sprachforicher Professor Dr. Albrecht Wirth begeht am 8. Marz in feinem Landhaus in Tittmoning feinen 65. Geburtstag. Geine Forichungsreisen führten ihn durch die gange Belt. In über 40 Banden find feine Schriften über die Geschichte fremder Länder, Raffen und Sprachen gesammelt.

tröften. Er darf fich nichts merken laffen, um jenen nicht zu beunruhigen. Mit Dankesworten geht der junge Menid, hinaus, froh, daß ihm die Arbeitsstelle erhalten bleibt. Als ber Arzt die Dur dum Bartezimmer öffnet, ist er wieber der gemessene perstrauenevolle Selfer, nur seine Stimme klingt etwas made, als er fagt: "Der Rächfte bitte!"

# Im Totenschiff auf dem Meeresgrunde

Nic Petersens surchtbarites Erlebnis

Ende porigen Jahres fank in der Meerenge von Antiochien der italienische Frachtbampfer "Palermo". Der Berfasser der nachfolgenden Zeiten erhielt den Auftrag, den gesunkenen Dampfer auf dem Mecres: grunde aufzusuchen und die Leichen von sechs Heizern. die sich noch im Maschinenraum besanden, zu bergen.

Nach längerem, vengeblichem Guchen gelang es uns schließlich, die Stelle der Katastrophe zu finden, und ich stieg unverfüglich zum Meeresgrund hinab. In etwa 40 Meter Tiefe fühlte ich weichen, fandigen Bodon. Ich stand auf einer ebenen Fläche. Geräufcklos frochen Krabben und Hummern umber. Tieffee-Nale schlängelben sich zwischen meine Füße. Nicht weit entiernt fchog ein Rochen porbei und verschwand schnell in geheinenisvoller Ferne. Dann wieder sach ich Schwörme Meiner Fische, versolgt von gestähigen Haien. Allmählich wurde der Weg hindernisreicher: ich mußte schwer passierbares Dickicht burchqueren. Die langen Bähiber der sonderbarsten Wassergewäckse wanden sich schlangenartig um meine Beine und hinderton mich am Vorwärtstommen. Das Wasser anderte bie Farbe, wurde dunkellesau und finster. Ich mußte meine große elestrische Lampe zu Hilfe nohmon.

Auf einem breiten, schwarzen Felsen erblickte ich bald den gesunkenen Danupser. Sein Kumps ragte über den Rand des Felsens hinaus und verlieh ihm das Aussehen eines sagenhaßten Umgehours.

Sin und wieder wantte der Riese von ber Strömung angetriebon, als wenn er beirunten wäre. Dann rufte er weiter, ftill und geisterhaft ...

Mit viel Mühe erkletberte ich das Deck und fand die Luke, die zum Maschinemraum fibhrie. Der Deckel der Luke war offen (vennutlich wurde er von der Explosion ausgerissen, die auch den Dampfer zum Sinken brachbe), und - ein bis zur Sälfte entblößter Körper ragte heraus... Das Wasser schaubelte ihn, ein entsetzliches Bild. Grauen überkam mich, doch riß ich meine Nerven zusammen. Ich zog den Toten heraus und ging die glatten Stusen in den Wasschienraum hinunter, wo mich eine undurchdringliche Finsternis empfing... Die elektrische Launpe leuchtete auf und — unwillkürkich irat

ich einige Schritte zurück... Ich sah die restlicke Maschinemad-teilung: sibns Mann! Sie sparken als Helden, bis zur letzten Minute auf ihrem Posten. Alle hatten sie sich um die eiserne Treppe versammelt, die ich heruntergestiegen war. Es war, als ob eine Delegation der Totenwelt den Taucher empfing.. Alle waren jung und frästig gewesen. Der gelbliche Schein meiner Lampe beleuchtete ihre entstellten Gescheter; aus den weit geöffneten, starren Augen sprach der Schreden. Um die ber Bater feit langer Zeit untätig ju Saufe, für ben rationali- Lippen spielte ein sondenbares Lächeln . . .

Mit größter Ueberwindung riß ich den Blid von den Toten und ging in den gweiten Maschinenraum. Ich schritt schnell zwischen den Toten vorwärts. Meine plumpe Gestalt verut-sachte einen Wasserwindel, der die Leichen in Bewegung brackte. Sie wankten, fielen mir zu Filhen, stredten die Sande empor, als wonn sie von mir Hilse erbäten

Dieser Totentang war so schrecklich, daß ich mich schüttelte wie im Fieber. Gofort nahnt ich einen langen Strid, ber um meine Guite gewidelt war, und band die Leichen - je zwei zu zwei - zusammen, um sie später auf einmal aus ber Luke heben

zu können.

Nachbem ich mich überzeugt hatte, daß keine Toten weiter im Majdinenraum waren, strebte ich dem Ausgang zu, als sich plöhlich das Schiff stark zur Seite legte. Fast wäre ich auf den Boden gefalken. Gleich darauf vernahm ich einen gedämpsteu Knall und sah, daß eben die Lukenklappe zusiel. Sie war bis jest geöffnet geblieben, da der tote Körper des Heizers in ihr eingeklemmt war. Nun aber, da ich den Toten befreit hatte, kappte sie — durch die seitliche Wendung des Schiffskörpers hervorgerusen — automatisch zu. Ich war in dem Uebenseegrabe eingeschlossen.

Ralter Schweiß trat mir auf die Stinn. Sollte alles aus scin? Der schwere eiserne Dedel, von der enormen Bafferlast nad) unten gedrückt, klemmte die Luftröhre meines Apparates ein und ließ mir kaum die Möglickeit zu atmen. Die Luftzu-fuhr wurde immer spärkicher. Wit einigen Sätzen erklomm ich die Treppe und sah, daß ein eiserner Kohlenhaten vom Deck burch die Luke herunterhing. Dieser Haken war mein Retter, donn ohne ihn hatte der Dedel die Gummirohre durchscmitten. Aber tropdem war die Röhre so sest eingeklemt, daß ich kein Beichen nach oben zu geben vermochte,

Bergweifelt stammte ich meinen Kopf und bie Sande gegen ben Dedol. Id) raffte alle Energie gufammen, aber die Krafte perließen mich. Nur einige Zentimeter hoch tonnte ich den fameren Dedel heben, um ihn gleich barauf wieder fallen zu lallen.

Immer von neuem unternahm ich biese zweckosen Rettungsvensuche. Imfalge des enormen Masserdruckes in berartigen Tiesen ensordert selbst die geringste physische Anstrongung einen großen Berbrauch an Kraft. Mein Serz schlug wie ein schwerer Hammer, das Blut in den Schläfen jagte einen wilden Ahnthmus, der ganze Körper zuchte von den unmenschlichen Anstrongungen, die Knie zitterten ... Ich ließ schließlich ab von bem Deckel. Meine Kräfte reichten nicht aus. Ich rang nach Alesn. heiserne Böne entwandten sich meiner Bruft und es schien mir, als ob die knochigen Sände des Todes an meiner Kehle würgs ten. Salb taumelnd fam ich die Treppe herunter und fette mich auf einen Kasten. Die zusammengeschmürrten Leichen bemegten sich. Und es schien mir, daß sie leise und unhörbar sache ten. Mein Gehirn arbeitete wie ein rasender Motor .

Fieberhaft begann ich den Raum zu burchsuden. Jede Ede annbessuche ich, versämmte auch nicht. hinter die eiserne Treppe ju bliden und enidecte bort eine Winde. Ein Geuffer ber Erleichberung ontrang sich meiner Bruft. Wit zirtennden Händen hob ich das Eisen hoch und profite es zärblich an mich...

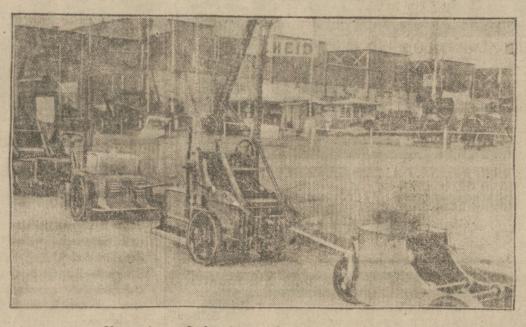
Samantono erveichte ich abermals bie Luta. Das eine Ende der Winde gegen die obeiste Stufe gestemmt, das andere gegen den Dedel, begann ich den Handgriff zu drehen. Langsam arbeitete die Winde. Mit jeder Umdrehung wuchs Hoffmung der Rettung, aber meine Kraft erlahmte ausehends. Ich dunghiß mir die Unterlippe und der Schweiß rann mir unabläffig den Köpper hinunter.

Nach einigen Minuten vermochte ich meine Hand durch die Lufte zu steden. Die Gummiröhre wurde frei und frische Luft It onebe wach; der Sauerstoff frartte meine Musteln. Einen Zentimeter nach dom anderen driidte ich die Lukenflappe hoch.

Schwacher, grünlicher Lichtichein brang in mein Berlieg.

Endlich konnte ich mühlam herauskriechen... Minutenlang lag ich ermattet auf den Deck, immitten von Masteilen und gerbrechenen Schornsteinen neben dem feksten Opfer der Schiffstataffrophe. Noch niemals zuvor erichien mit der Meeresgrund so schön wie nach dickom surchtbaren Erleb-vis: Riss, phantastisch wogende Meeresdroungeln, alles sah ih jeht in newen, frohen und vertraulichen Farben.

Dann erhob ich mich zur Ausführung ber letzten Chrenarboit. Um Strid zog ich die fümf Leichen aufs Deck, besesstigte den sechsten Toben und gab das Zeichen zum Hochziehen. Durch das Wasser schwebend, gelangte ich mit moiner grauenhaften Ladung an die Obersläche und sag eine halbe Stunde später in meiner warmen Kabine.



Von der Leipziger Frühjahrsmesse

Teilansicht vom Gelände der Technischen Messe; im Bordergrund neuartige Straßenreinigungsmaschinen. Die Leipziger Frühjahrsmesse, die trot der wirtschaftlichen Krise auch in diesem Jahre wieder gut beschickt ist, wurde am 1. März eröffnet.

## Ermitfelungsverfahren gegen Selfe und Düsterberg

Salle. Der Generalftaafsanmalt in Berlin hat, wie foeben befannt wird, gegen die Bundesführer des Stahlhelms Selte und Düsterberg auf Grund des § 5 Absat 1 des Republitschutgesetes in Berbindung mit § 20 des Reichspressegesehes megen des Mufrufes in der Stahlhelmzeitung Nr. 2 ein Ermittelungsversahren eingeleitet. Der am 18. Januar erschienene Aufruf war die Ein ladung jum Bolfsbegehren.

## Wachsendes Interesse für die deutsche Sprache

Philadelphia. Die Staatliche Hochichule non Penninsvanien (Beninsvania State College) gibt bekannt, daß sich ein Achtel aller immatrikulierten Studenten an den deutschen Sprachkursen beteiligt, weil sie die Renntnis ber deutschen Sprache für ein wissenschaftliches Studium für unentbehrlich halten. Die Bahl der Teilnehmer an den deutschen Kurfen ist von 182 im Jahre 1923 auf 600 in diesem Jahre gestiegen.

#### Präsident Dr. Ziehm bei Sir Eric Drummond

Geni. Der neue Prafident des Genates ber Freien Stadt Danzig, Dr. Ziehm, wurde Montag nachmittag vom Generals seitzefär des Bölkerbundes, Gir Eric Drummond, empfangen. Die herren hatten eine langere Aussprache über Dangiger Fra-Im Unichlug hieran machte Dr. Biehm dem Untergeneralfetretar Feronce einen Besuch.

# Bermischte Rachrichten

Wer "verdirbt" bie Gitten. Radte Anie find unmoralifch.

In der Rr. 32 der tatholischen Zeitschrift "Schildmache", bie sich dazu noch "Serold des Königtums Christi" nennt, ift zu

"Bit denn die jest so rasend zunehmende Ractfultur der beranwachsenden Jüngling und Männer nicht auch der Rüge wert? Es geht fast nicht anders, vom fleinften Anixps bis jum aiten Ladel muß alles Aniehojen tragen, natürlich nadt die Anie, bis weit hinaus ausgeschnitten. Es ist emporend, wie jest bis jungen Burichen mit ihren nachten Anien burch bie Gtabt siehen. Das ist natürlich ein beständiger Reiz auf das Mädchen-volt. Gegenseitige Versührung! Es geht die schöne Ausrede, daß nur durch diese Abhörtung und Blogkultur die Gesundheit sich aufrechterhalten lägt. Du lieber Simmel, als wenn vor 25, 30 Jah= ren, wo man diefen Radtfport im mannlichen Geichlecht fast nicht fannte, alle frant geworden waren! Benn menigstens die Jung-linge aus den Kongregationen und tatholischen Benfionaten sich Davon fernhalten und ein gutes Beispiel geben murden!"

Da haben mir's also: die Iniejreie Hose ift der Sittenverderber und der Berführer der, Mädchenwelt. Bielleicht dauert es gar nicht niehr lange, und wir bekommen noch einmal vorgeschrieben, was wir anziehen muffen. Borläufig sollten diese Moralprediger aber einmal ihre ichmutige Phantafie reinigen. Richt felten find gerade die Leute, die nicht einmal nadte Anie feben tonnen, die ichlimmsten Sünder.

#### 60 Sterne auf den Ropf.

Das Zöhlen der Sterne ift noch immer ein undantbares und allzu mühevolles Geschäft, so große Arbeit man auch auf die sorgfältige Anlage von Sternfarten verwendet hat. Der berühmte englische Aftronom Sir James Jeans schätzte fürzlich in einem Bortrag die Gesamtzahl ter Sterne auf 100 Milliarden; meinte aber, daß es ebenso gut zweimal oder dreimal oder viermal fo viel fein konnten. Er sprach dabei die Annahme aus, daß wenigstens 60 Sterne auf jeden Kopf der Bovölkerung der ganen Erde kämen. "Je größer das Fernrohr ist, desto mehr Sterne chen wir", führte er aus. "Die größten Fernrohre, die bisher gehaut wurden, zeigen etwa 1½ Milliarden Sterne, so daß un-pefahr einer auf jeden Einwohner der Erde köme. Aber es ist gang sicher, daß ein noch größeres Fernrohr, daß jett gebaut wird, uns viel mohr Sterne zeigen wird und dag wir auch dann noch weit davon entfernt sind, alle Sterne zu schen. Mit dem Zählen der Sterne sommt man überhaupt nicht weiter; man muß sie wiegen, und zwar alle zusammen. Dann kommt man auf eine Biffer von mehr als 100 Milliarden, ohne damit eine genaue Sahl zu erhalben. Leute mit den besten Augen können nur etwa 3000 Sterne feben.



## Diese Campen sollen das Polarmeer durchleuchten

Sir Hubert Wilkins (rechts), der bekanntlich in einigen Monaten mit einem U-Boot zum Nordpol vorstoßen will, prüft die außerordentlich starten Scheinwerserlampen, die dem Schiff beim Tauben Unter die Eisselder Weg durch das Dunkel des Polarmeeres weisen sollen.

# Rundfunt

Kattowit - Welle 408,7

Mittwod, 12.10: Mittagskonzert. 14.30: Borträge. 16.15: Jür die Kinder. 16.30: Schallplatten. 17,45: Unterhaltungskonzert. 18.45: Borträge. 20.30: Solistenkonzert. 21.20: Suitenkonz gert. 23: Plauderei in franz. Sprache.

#### Waricau - Welle 1411,8

Mittwoch. 12.10: Mittagskonzert. 14.30: Borträge. 16.15: Hart die Kinder. 16.45: Schallplatten. 17.15: Bortrag. 17.45: Orchesterkonzert. 18.45: Borträge. 20.30: Solistenkonzert. 21.05: Bortrag. 21.20: Suitenkonzert. 23: Zanzmwsik.

Gleiwig Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Better, Bafferstand, Preffe. 11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reflamedienft.

12,35: Wetter.

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Wetter, Barje, Breffe.

13,50: Zweites Schallplattenkonzert. 15,20: Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borfe, Breffe. Wittwoch, 4. März. 16.00: Heraus zum Valdlauf! 16.15: Liebeslieder aus "1001 Racht". 16.45: Das Buch des Tages. 17.00: Unterhaltungsmusst. 17.35; Zweiter landw. Preisbericht; anschließen: Elternstunde. 18.10: Ratschläge zur Erhaltung der Schfraft. 18.25: Das kulturelle Leben in Oberichlesien. 18.50: Friedrich von Bodelschwangh zum 100. Geburistag. 19.90: Better-vorhersage: anschließend: Die Schaftplatte des Monats. 20.30: Feste — Gäste — und doch tein Bergnügen. 21.30: Kammermusst. 22.30: Zeit, Wetter, Presse. Eport, Programmänderungen. 22.45: Erinnerungen eines Jubballenthusiasten. 23.00: Kabarett auf Erallplatten. 23.30: Aus der Sportaerna in der Jahrhunderts

Berantwortlicher Redakteur in Bertretung: Mag Bongoll, Katowice, ul. Kościuszki 29; für den Inseratenteil: Franz Nohner, wohnhast in Katowice. Berlag und Drud "Vita", naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, ulica Kościuszki 29.

halle Breslau: Breslauer Sechstagerennen. 0.30: Funkstille.

Miffeilungen

des Bundes für Arbeitervildung Bortragsfolge des Bundes für Arb.:Bildung in Schwientochlowis 9. Bortrag am 3. Marg 1931, Gen. Anappit: Berufstrant's

Kattowitz. Um Dienstag, ben 3. d. Mts., abends um 1/28 Uhr, findet im Saale des Zentrashotels ein intereffanter Bot trag ftatt. Thema: "Grundbegriffe des Sozialismus". Referent:

Cen. Dr. Bloch. Königshütte. Um Mittwoch, den 4. Märg, Lichtbildervors trag über "Die indische Welt". Referent: herr Studienrat

Rothmann. Siemianomig. Freifag, ten 6. Marg, abends 7 Uhr, Bot's tragsabend bei Rogbon.

# Versammlungstalender

Rattowig. (Freibenfer.) Am Senntag, den 8. Mars, nachmittags 3 Uhr, findet im Bentralhotel die fällige Mitglie" berversammlung fatt. Gojte willtommen.

Schwientochlowitz. (Achtung!) Am Mittwoch, den 4. Marz, nachm. 5 Uhr, findet im Lokal Floegel (früher Neivert) eine Sigung sämtlicher Borstände (D. G. A. B., Deutscher Berg arbeiter, Maschinisten und Seizer und Sportverbande) famtlichet angehörigen Betrieberäte dieser Richtung, zwede Gründung eines hiesigen Ortsfartells statt. Auch die Gemeindevertreter Soma und Kolloch und hiefige Freidenfer find eingeladen.

Königshütte. (Rondo Efperantista.) Donnerstag, den 5. März, um 20 Uhr, Monatsversammlung.

Ronigshutte. (Bimmerer und Maurer.) Connabend. den 7. März, nachm. 6 Uhr, im Boltshaus Mitgliederversamm' lung. Reserent zur Stelle. 5-6 Uhr Borstandsstigung.

Rostuchna. (Arbeiterjugend.) Am Donnerstag, den Marg, Lichtbildervortrog im Schlashaussaal. Sprecher: Gen-Giegert.

#### D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Rattomig. Frauenversammung am Sonntag, ben 8. März, abends 6 Uhr, im Saal des Zentralhotels. Referentin: Genolsin Kowoll.

Arbeitsgemeinschaft für Arbeiterwohlfahrt.

Um Mittmoch, ben 4. Marg, früh 9 Uhr, beginnt in Rattowig und nachmittags in Siemianowig ein neuer Rochfurfus. Intereffenten - Frauen und Töchter unferer Mitglieder tonnen sich melben.

Wochenplan der D. S. J. P. Katowicc. Dienstag, ben 3. Marg 1931: Bortrag vom B. f. Arb. Bildung im Saale.

Wochenprogramm der D. S. J. P. Königshütte. Dienstag, ben 3. Marg: Beimabenb.

#### Majdiniften und Seizer.

Bismardhutte. Um Dienstag, ben 3. Marg, nachm. 5 Uhr bei Brzezina Mitgliederversammlung.

Lipine. Um Freitag, den 6. Marg, nachm, 5 Uhr, bei Saale

# Metallarbeiter.

Kattowig. Dienstag, den 3. März, nachmittags 5 Uht Ortsvenstandssitzung.

Holzarbeiter.

Königshütte. Conntag, den 8. Marg, vorm. 10 Uhr, im Bolfshaus Mitgliederversammlung.

# Freie Sänger.

Königshütte. (Bolkschor "Borwarts".) Freitag, ben 6. März, abends 71/2 Uhr, Borftandssigung.

## Freie Sportvereine.

Siemianowig, Sonnabend, den 7. Marg, abends punti 8 Uhr, findet nach mehrwöchiger Unterbrechung, die durch bie Schließung der Schwimmanstalt hervorgerusen worden ift, wieder die Schwimmstunde statt.

Königshütte. (Touristen Berein "Die Ratut" freunde".) Dienstag, ten 3. d. Mts., abends 8 Uhr, im Ber

# Deutsche Theatergemeinde

Hotel "Graf Reden", Król. Hufa Telefon 150.

Donnerstag, den 5. März, abends 20 (8) Uhr: Rigoletto

Oper von Verdi Dienstag, den 10. März, abends 20 (8) Uhr:

# Gastspiel der Tegernseer Bauernbühne

Donnerstag, den 12. März, abends 20 (8) Uhr:

Voruntersuchung Schauspiel von Alsberg und Seffe

Dienstag, den 17. März, abends 20 (8) Uhr:

Walzer aus Wien Operette

Musit nach Joh, Strauß bearbeitet von J. Bittner

Vorverkauf 6 Tage vor jeder Borstellung an der Theaterkasse im Hotel "Graf Reden" in der Zeit von 10—13 Uhr und 16<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Sonns und Feiertagen von 11—13 Uhr, Sonnabend nachm. ist die Kasse geschlossen

# Das Modenblatt der vielen Beilagen

Mit großem Schnittbogen, gebrauchsfertigem Bener-Schnitt, Abplättmufter und dem mehrfarbigen Sonderteil "Lette Modelle der Beltmode." Monatlich ein Seft für 90 Pfg. Do nicht zu haben. dirett vom Bener-Berlag, Leipzig, Weststraße, Benerhaus.



JEGLICHER ART VORTREFFLICHER MITTAGSTISCH REICHHALTIGE

TREFFPUNKT ALLER GEWERKSCHAFTLER UND GENOSSEN UM GEFALLIGE UNTER-

IRTSCHAFTSKOMMISSION

STUTZUNG BITTET

L A.: AUGUST DITTMEN



ABENDKARTE

Jähne. Ubler Mundgeruch wirlt ab-ichzend. Bethe übel werd, losort i. voll-kommen unschädel. Weise beierigt d. die hewährte Jahnpaste Chloroctons, virkjam unterstügt durch Cklorodont-Mundwasser. Überall zu habe



# ANTHONY BERKELEY Der Detektivklub

Sechs Personen suchen einen Mörder und finden sechs "wahre Täter". Die Ehre des "Detektivklubs" steht auf dem Spiel-Eingroßes Kopfzerbrechenbeginnt, - das sich auch auf den Leser überträgt, der hier eine ganz neue Methode des "Verbrecher" fangs" kennenlernt. Als neuestes gelbes Ullsteinbuch für 1 Mark erhältlich bei

Kattowitzer Buchdruckerei- u. Verlags-Sp.-Akt.